

**Veni**

**DOSTAVA NA DOM ali OSEBNI PREVZEM**

Tel **05 6416 333** / mobi **041 684 333**

malice in kosila / od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.00 uro

**Pizzeria NAPA**  
**dostava na dom**  
**05 641 5140**

## Policija opozarja: Niti Bernie ne telefonira



Foto: PU Koper

# Zdaj pa res ne vem več kaj je demokracija

Nikoli si nisem domišljal, da je demokracija v resnici mišljena kot oblast ljudstva, čeprav je po tem dobila ime. Sem pač sklepal, da vsaka demokracija potrebuje neko organiziranost, ki ji omogoča da sploh deluje. Zdaj pa ne razumem nič več.

(Mef) Kriv je novi ameriški predsednik Biden. Ne zato, ker naj bi zmagal na nepoštenih volitvah ali pa zato, ker je na stranski tir potisnil prezeblega Sandersa, ki mu je dejansko omogočil zmago na volitvah. Kriv je zato, ker je ZDA vrnil v svetovno zdravstveno organizacijo, ker se je ponovno pridružil pariškemu podnebnemu sporazumu, niti ne zato, ker bo menda razmislil o vrnitvi k sporazumu o jedrskem razoroževanju, ker je razveljavil prepoved vstopa v ZDA državljanom iz nekaterih večinsko muslimanskih držav, ker je preklical dovoljenje, ki ga je Trump izdal za gradnjo spornega naftovoda Keystone XL med ZDA in Kanado, in ustavil financiranje gradnje zidu na meji z Mehiko in zaščitil del nezakonitih priseljencev v ZDA pred izgonom iz države.

Ne, nič ni narobe s tem, kar je storil novi ameriški predsednik. Zdi se mi prav in navdaja me z upanjem, da bo morda svet vrnil vsaj za pet let nazaj in bomo nekatere odločitve sprejemali drugače.

Vendar je s tem tudi dokončno podrl mojo podobo nekakšne domovine demokracije, saj sem si ob posnetkih njegovega podpisovanja zakonov in odlokov s katerimi je v hipu razveljavljal tisto, kar je sprejemal njegov predhodnik, predstavljal, kaj bi te vrste demokracija prinesla nam.

Si predstavljate, da bi takšno moč imel naš predsednik države ali predsednik vlade. Predstavljajte si, da zmaga kandidat, ki ga niste volili in prvi teden vladanja meni nič parlamentu še manj, razveljavi zakone, ki so bili sprejeti pred njim.

Že res, da obstaja več vrst demokracije in več oblik delitve demokratično izvoljene oblasti. Za razliko od zibelke demokracije, Anglije, ki ima parlamentarni sistem delitve oblasti imajo v Združenih državah pač predsedniški sistem v katerem ni vlade kot kolektivnega organa, kakršno poznamo v Sloveniji. Nosilec vladne dejavnosti je predsednik sam, ki je obenem tudi vodja države. In zato je Biden podpisal vse te zakone, ker je to v njegovi pristojnosti. Ni mu bilo treba pred parlamentarce niti pred senatorje, ki bi jih prepričeval zakaj bo to storil. Ni mu bilo treba pred nikogar. Dogovoril se je s svojimi svetovalci in konec. Praktično in učinkovito, toda vprašanje je, kje je tu demokracija. Ostala je zapakirana v volitvah. Volitve so njen začetek in konec.

Politični teoretiki ne iščejo prednosti enega ali drugega sistema. Pač sprejemajo dejstvo, da so se eni odločili tako, drugi pa morajo vsako svojo odločitev preverjati pri drugih izvoljenih predstavnikih ljudstva - v parlamentu.

Nekoč smo živeli v sistemu, kjer so celo direktorji podjetij morali svoje glavne odločitve preverjati na sestankih delavskega sveta. In tam so njihovi predlogi lahko padli zaradi čistilke, ki je tehtnico prevesila na drugo stran. Verjetno ni bilo prav tako, toda vseeno je bolj dišalo po demokraciji kot to, kar je storil predsednik ZDA.

Dejstvo je, da je demokracija vsem odveč in je ostala le še fraza, ki jo ponavljamo skozi čas in razne sisteme. Ostale so volitve, pa še te bodo izginile kot je ljudem izginil rep..



**INTESA SANPAOLO BANK**

**MANDRAČ**

**NAROČNINA - SPOROČILA - MALI OGLASI**  
tel. 040 211 - 434 / [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)



# Deklaracije v krematoriju

Vsak resen časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli, a vendarle. Zoran Odić je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova. Vsak teden za Mandrač prinaša zanimiva spoznanja,

Zdaj to že vsi vemo, imeli smo cel teden časa za brskanje po spletu, da skupaj najdemo odgovor na vprašanje, kdo in kdaj je napisal, kdo in kdaj je podpisal besede: »Ko se po dolgem nizu zlorab in nasilja z vedno istim ciljem razkrije načrt, ki bo narod podvrget popolnemu despotizmu, je njegova pravica in dolžnost, da takšno vlado strmoglavi in postavi nove varuhe.« Napisal jih je (po prvem predlogu resolucije Richarda Henryja Leeja), bodoči ameriški predsednik Thomas Jefferson, pod njo so se v podpisali predstavniki trinajstih britanskih kolonij v Severni Ameriki in jih razglasili za svobodne in neodvisne države. To je bilo 4. julija leta 1776. Poznamo jo pod imenom Deklaracija neodvisnosti ZDA in danes na ta dan Američani praznujejo svoj največji državni praznik.

V njej so zapisane besede, da so vsi ljudje rojeni enaki in enako-pravni in da so te resnice same po sebi tako resnične, da jih ni potrebno niti pojasnjevati, niti razlagati, ampak živeti. Podobno deklaracijo je 25. junija 1991 sprejela skupščina Republike Slovenije, ki skupaj z ustavnim zakonom za uresničitev Temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Slovenije predstavlja temelj slovenske državnosti. Zapisane so podobne vrednote kot v ameriški deklaraciji, v malo bolj sodobnem jeziku, o »pravni in socialni državi,« v kateri »bodo spoštovane človekove pravice in državljanske svoboščine,« ter »svoboda gibanja in ustanov civilne družbe; v kateri politično ali drugačno prepričanje nikoli ne bo podlaga za kakršnokoli neenakopravnost ali razlikovanje.« (str. 4 Deklaracije ob neodvisnosti RS). In te vrednote se potrjuje vsakodnevno, od samega začetka - preko izbrisanih, za katere še nihče ni odgovarjal, čeprav je evropsko sodišče to označilo za »papirnati genocid,« preko trgovine z orožjem, vse do danes, ko se denar jemlje ustanovam civilne družbe in



kulturi, ob sramoti okoli rimske razstave, katere soorganizator je ljubljanska Moderna galerija, medtem ko kulturno in zunanje ministrstvo nočeta niti slišati o tem, ampak bi jo, če bi lahko, prepovedali, organizatorje pa zaprli. Pa še o trgovini z zdravili, zaščitnimi sredstvi, cepivi, Rogu, da o besedah, ki so bile izgovorjene na TV3, da »nikoli ne slišimo nikogar govoriti o tem, kakšna je vloga Židov v svetovnih institucijah, politiki, pornografski in filmski industriji, v medijih in drugod, in kdorkoli naslovi obstoj judovskega problema, ga takoj obtožijo zanikanja holokavsta. Ali pa na primer o razlikah med rasami. Različni inteligenčni kvocienti. Različne rase imajo različne inteligenčne kvocienete in če to poveš si takoj rasist. Samo naštevam dejstva.« To je mlada, lepa in pametna voditeljica oddaje Faktor na TV3 pred dnevom spomina na holokavst (na dan, ko to pišem, 27. januarja) mirno izjavila in še dodala, da »če si pogledate genetski izvor ljudi, ki danes v današnjem svetu držijo škarje in platno, boste prišli do zaključka, da vse poti vodijo v Izrael oziroma med Žide. To so denimo George Soroš, Mark Zuckerberg... O židovskem genskem materialu, ki je v teh ljudeh.« (povzeto po 24 ur .com). Kar je prišlo iz ust mlade, lepe in pametne voditeljice na TV3, brez besede oporekanja s strani sogovornikov, ki so bili udeleženi v pogovoru, je kot prepisano iz zapisnika sestanka na

jezeru Wannsee, 25. januarja leta 1942, o podljudeh, ki imajo nižji intelektualni kvocien in Židih, ki jih arijsko nemško ljudstvo, pod vodstvom Firerja, mora uničiti, ker zastrupljajo čisto kri, uničujejo arijski način življenja in arijske vrednote. Vse to je bilo izgovorjeno in ponovljeno januarja leta 2021 in, po mnenju nekaterih, spada v svobodo govora in razmišljanja, čeprav z možgani in razmišljanjem nima nobene povezave. Zlo samo začenja svojo pot. Dejstva to potrjujejo. Na afriškem



kontinentu živi milijarda in 300 milijonov ljudi. Do preteklega torka jih je 25 bilo cepljenih proti virusu covid-19, po podatkih WHO - Svetovne zdravstvene organizacije. Cepivo proti covidu je triumf znanosti in človeškega uma. Njegova distribucija in dostopnost pa le dokaz nesramnega moralnega zloma politike in izvoljenih zločincev, ki se predstavljajo kot s strani ljudstva izvoljeni politiki. Škoda cepiva za ljudi z nižjim IQ-jem od IQ-ja voditeljice oddaje na TV3 in njenih sogovornikov. Pa niso, oni in njim podobni, v oddaji poslušali Beethovnov Devete simfonije in Schillerjeve »Ode radosti«. Morda bi bilo dobro, da jo poslušajo v izvedbi zbora otrok, ki so jo peli na appellplatzu koncentracijskega taborišča Auschwitz-Birkenau, preden so jih dobri strički v črnih uniformah odpeljali v krematorij.



## Protestira se tudi v dežju

Tradicionalnih petkovih protestov v Izoli ni ustavilo niti protestom nenaklonjeno vreme. Med protestnim shodom od San Simona do Lonke so protestniki javno objavili nekatere transparente, vse skupaj pa začeli s praviimi protestnimi dežniki.

## MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 040 211 434

elektronski naslov: <http://www.mandracs.si>;

email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Drago Mislej, Davorin Marc, Primož Mislej (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,50 EUR. / Četrtletna naročnina: 18 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 040 211 434 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.



# Bodo šole ostale odprte?

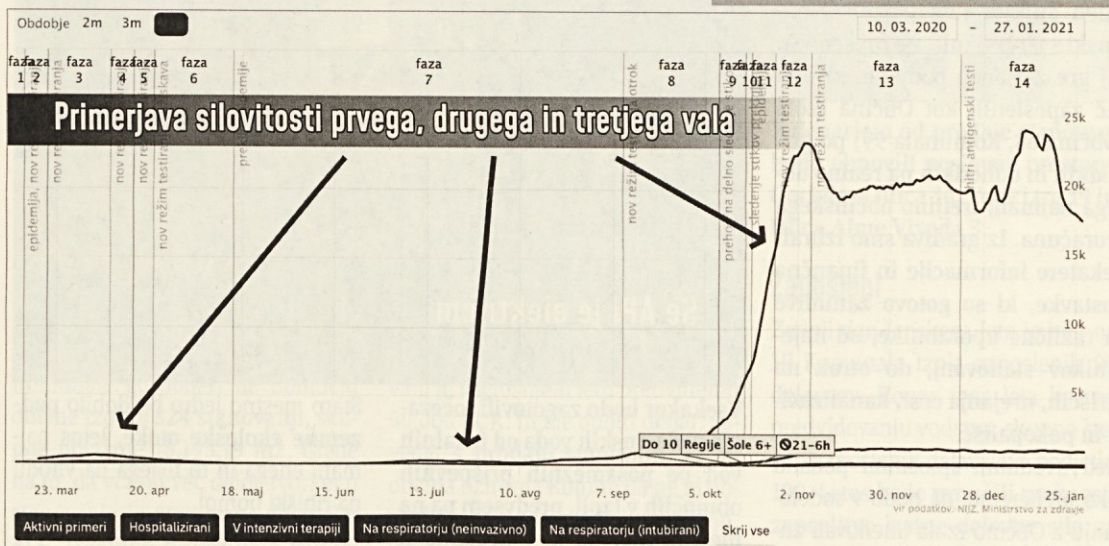
Obalno-kraška regija je bila pred enim tednom, v času sprejemanja odločitve o odprtju šol, v rdeči coni, a stanje se je poslabšalo in spet smo črni. To pa še ne pomeni, da bodo zaradi tega šole ponovno zaprli.

V torek je bilo v državi opravljenih 5418 testiranj, od katerih je bilo potrjenih 1430 okužb. Hitri antigenski testi pa so pokazali dodatnih 420 primerov. V bolnišnicah se zdravi 1144 bolnikov, kar je nekoliko pod mejo 1200, ki si jo je vlada zastavila za državno „črno“ cono. Umrlo je 19 ljudi s covidom-19.

Epidemiološko stanje v državi se ponovno slabša. Delež pozitivnih izvidov je bil v torek spet visokih 26.4 odstotka, med antigenimi testi pa se ta delež giblje okoli 4 odstotke.

Obalno-kraška regija, ki je skozi celotno epidemijo kazala vzoren odpor do virusa, je prav v teh dneh iz rdeče cone ponovno prestopila v črno. Z skoraj 873 primeri na 100.000 prebivalcev je regija prišla v „zgornjo polovico“ lestvice regij z največ aktivnimi primeri.

Izola s skoraj identično incidenco kot regija, 874,1, ohranja število aktivnih primerov med 140 in 150. Med temi je tudi 20 novih primerov, ki so bili ugotovljeni v torek. Skrb vzbujajoče je tudi najnovejše žarišče v Obalnem domu upokojencev na Markovcu, kjer so okužbo ugotovili pri 66 uporabnikih in 28 zaposlenih.



## Kako bo s šolami?

Kljub temu, da je regija ponovno padla v črno cono, pa je državno povprečje še vedno „rdeče“, kar pomeni, da morda ne bodo šol za prvo triado, zaprli že po enem tednu.

Žal pa ob zaključka tednjacke se niso končali seje vlade, na kateri ugotavljajo možnost sprejemanja novih ukrepov. Težko si je sicer predstavljati dodatno zaostroitev, ni pa nemogoča.

## Je angleški sev zašel tudi k nam?

Veliko je ugibanj o tem, kako je pri nas razširjen angleški sev korone virusa, ki je še nekoliko bolj nalezljiv od klasičnega.

Po prvih podatkih NIJZ-ja angleški sev naj ne bi bil zelo razširjen, so pa našli posamezne vzorce le-tega po vsej državi, kar ni dober znak. Kljub temu pa zaenkrat še ni potrjenega primera v naši regiji.



## Izjava tedna, ki ni naša

Ko Tonin oddela svojo rotacijo na Ministrstvu za zdravje, se bodo preostali ministri in ministrice postavili okrog stolov. Harmonikaš s Tromostovja bo urezal eno domačo, in ko bo prenehal igrati, bodo planili k stolom. Kdor ostane brez, bo naslednji začasni minister za zdravje.

Boštjan Gorenc - Pižama na Facebooku

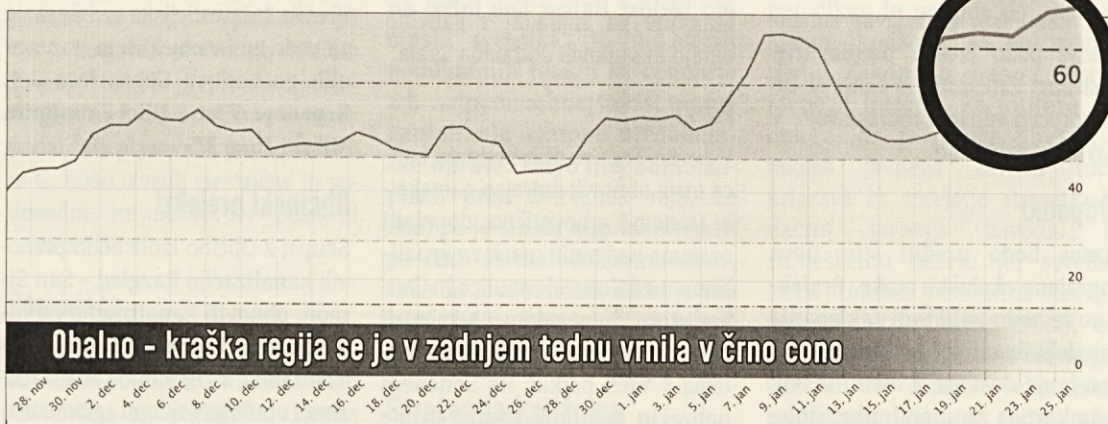
## Forum jadransko jonske regije bo potekal virtualno

28. in 29. januarja 2021 bo potekal že 5. Forum Jadransko jonske regije (EUSAIR), tokrat pod vodstvom Srbije, ki je predsedovala strategiji EUSAIR v prejšnjem letu. Dogodek bi moral potekati maja lani v Beogradu, a je bil zaradi pandemije koronavirusne bolezni prestavljen. Nespremenjena situacija je botrovala temu, da bo potekal večinoma virtualno.

Na forumu se bodo zvrstili mnogi zanimivi dogodki, povezani s tematiko morja, transportne in energetske poveztivosti, kakovostjo okolja ter turizmom. Program in več informacij ter možnost registracije so dostopni na povezavi. Slovenija bo ob tej priložnosti tudi formalno prevzela predsedovanje strategiji EUSAIR, ki se je uradno pričelo že junija 2020. Obenem bo prevzela nase organizacijo 6. foruma, ki je načrtovan maja 2021. Takrat bo naša država predala predsedovanje Albaniji.

Vabimo vas, da se pridružite dogodku in spremljate teme, ki vas zanimajo.

SZJ



Obalno - kraška regija se je v zadnjem tednu vrnila v črno cono

**GGS**

GGS d.o.o., Koper, Vojkovo nabrežje 23

**GEODETSKE STORITVE**

- ureditev meje
- parcelacija
- izdelava geodetskega načrta
- izdelava etažnega načrta z vknjižbo
- izravnava meje
- zakoličenje objektov
- evidentiranje stavbe
- vpis stavbe v kataster stavb

- nadzori in legalizacije objektov
- legalizacija črnih gradenj
- pridobivanje gradbenih in uporabnih dovoljenj
- pridobitev hišne številke
- komparacija
- pravno svetovanje
- cenitve nepremičnin

tel.: 05 6278 300  
GSM: 041 638 364  
e-mail: info@ggs.si  
www.ggs.si



# Ta stara Komunala je odšla v zgodovino

Poslovni načrt Javnega podjetja Komunala je skoraj 80 strani obsegajoč dokument, ki prinaša zelo konkretne napovedi aktivnosti podjetja v tem letu.

Obsežnost gradiva, ki ga bodo čez teden dni sprejemali izolski občinski svetniki niti ne preseneča, saj gre za javno podjetje, ki ima več zaposlenih kot Občina Izola (Občina 68, Komunala 99) po prihodkih in odhodkih pa realno dosega najmanj tretjino občinskega proračuna. Iz gradiva smo izbrali nekatere informacije in finančne postavke, ki so gotovo zanimive za različne uporabnike, od najemnikov stanovanj, do otrok na igriščih, urejanja cest, kanalizacije in pokopališč.

Med uvodnimi splošnimi podatki tako preberemo, da bodo v sodelovanju z Občino Izola imenovali zunanega revizorja, ki bo preveril oblikovanje cen na Centralni čistilni napravi Koper, saj koprška Marjetica menda ne spoštuje vseh določil pogodbe v zvezi z računanjem storitev.

## Kanalizacija

Glede na to, da je Ministrstvo za okolje in prostor lani spremenilo meje dosedanjih aglomeracij in priključilo še Dobravo, bodo javno kanalizacijo podaljšali do objektov, ki jih dosedanje aglomeracije niso zajemale. Letos bodo prenovili malo komunalno čistilno napravo v aglomeraciji Korte, zaradi velike dotrajanosti nekaterih delov javne kanalizacije v mestu Izola bodo letos izvedli **rekonstrukcijo javne kanalizacije v Smrekarjevi ulici, v Ulici Alme Vivoda, v Trinkovi ulici, na odcepu Razgled - San Simon, v južnem delu Kosovelove ulice, v Vrtni ulici in v odseku javne kanalizacije v ulici Ob pečini**. Načrtujejo rekonstrukcijo in izvedbo javne kanalizacije v ločenem sistemu.

Ker nekateri pokrovi jaškov javne kanalizacije popuščajo na stiku in posledično ropotajo bodo **pokrove najprej zamenjali v Kajuhovi ulici, Dantejevi ulici, Bazoviški ulici, Cankarjevem drevoredu, na Indistrijski cesti ter Južni cesti**.

Letos bodo projektirali **rekonstrukcijo javne kanalizacije v Gregorčičevi ulici, v Morovi ulici, v Dantejevi ulici, v Oljčni ulici, v ulici ob Pečini ter v Ribiški ulici in ulici Istrska vrata**.



Še API je električni

Vsekakor bodo zagotovili ločevanje padavinskih voda od fekalnih vod po posameznih prispevnih območjih v Izoli, predvsem pa na mestih, kjer se je v preteklosti padavinske vode priključevalo v mešan kanalizacijski sistem, kar je posledično privedlo do poplavljanja nekaterih ulic.

Letos bodo zaradi dotrajanosti sanirali tudi **podmorski meteorni izpust (fi 750 mm)**, ki poteka po morskem dnu skozi akvatorij Marina Izola, zaradi poplavne ogroženosti območja in ulic okrog Velikega trga in ulic v območju Sončnega nabrežja pa bodo letos projektirali ločevanje mešane kanalizacije in odvajanje meteoritnih vod iz navedenih območij preko zadrževalnikov in tlačnih črpališč, kar bi bistveno povečalo poplavno varnost teh delov mesta. Projekt je nujno treba izpeljati pred ali sočasno s projektom »Ribiška infrastruktura 2. faza«. Na obmorskih delih javne kanalizacije bodo izvedli **preplastitve oziroma zatesnitve**, s čimer se bo preprečilo vdiranje morske vode v javno kanalizacijo.

## Odpadki

Letos bodo uredili štiri nove ograjene ekološke otoke. Projektno se bodo lotili tudi zaklepanja ekoloških otokov v Livadah ter urejanja dostopa z identifikacijsko kartico za uporabnike ekoloških otokov. V zaklenjene ekološke otoke ne bo več možno odlagati kosovnih odpadkov, ki na ta zbirna mesta ne sodijo. Če bo zakonodaja to omogočila, bodo nabavili premično kamero, ki bo snemala najbolj izpostavljene ekološke otoke.

Staro mestno jedro bo dobilo **podzemne ekološke otoke**, letos najmanj enega in to tistega na vhodu na ribiški pomol.

## Otroška igrišča

Letos bodo na igrišču Birba 1. obnovili dotrajan namakalni sistem, **sanirali večji kostanj**, zamenjali okrasne zastavice in pitnik, obnovili igrala in peskovnik ter kupili igrala ob okroglem igrišču v Livadah. Predlagajo tudi, da se **otroško igrišče Jagodje razdeli na otroško igrišče z igrali ter na športno igrišče s podlago za nogomet, košarko in roket**. Igrišče bi ločili z zaščitno mrežo in dodatno uredili vhod, uredili pitnik s primernim odtokom, nove sanitarije ter **pokrit prostor za druženje**.

Na otroškem igrišču v ulici Zvonimira Miloša (**»Žogolandija«**) bi uredili igrišče za starostno skupino od 3 do 13 let ter postavili zaščitno mrežo, igrišče na **Ulici Bogomira Magajne** pa zagradili s panelno ograjo in obnovili dotrajana igrala.

## Parki

V parku Trga padlih bodo do konca maja obnovili dotrajan namakalni sistem, arboristično dopolnili oziroma nadgradili **park za črpališčem** med Kosovelovo ulico in Cankarjevim drevoredom, zamenjali cevi kapljičnega namakalnega sistema v vseh parkih, na **Sončnem nabrežju** montirali kovane ograje za zelenico med cestiščem in promenado, na **Trgu padlih** pa obnovili ograjo okrog zelenic. Nadaljevali bodo z zasaditvijo **dodatnih dreves na drevoredu ob Prešernovi cesti in ob Drevoredu 1. maja**, na raznih lokacijah hortikulturno in arboristično uredili gredice.



Posodobili ter dodatno namestili bodo klopi ter parke opremili s sodobnejšimi in novejšimi koški za smeti, ki jih bodo postavili tudi na plaži Svetilnik. Zamenjali bodo stekleni avtobusni postajališči Maliji in Cetore.

## Table in ceste

Poškodovano prometno signalizacijo bodo postopoma zamenjali s sodobnejšo in predvsem **manjšo**, ki bo zagotovila boljšo in jasnejšo preglednost v prometu ter pripomogla k lepšem zgledu mesta. V sodelovanju z Občino Izola, bodo letos posodobili **ulične table z imeni ulic**. Skupno bodo zamenjali kar 158 tabel.

Sicer pa nameravajo letos **preplastiti odsek ceste med stadionom na Maliji in odcepom za Malijo, med Kortami in Morgani, med Jagodjem Dolina in Kostrlagom, cesto v starem Jagodju (Palčič Urbaš JP)** ter sanirati zgornji del stopnic ter podpornega zidu na plaži pod Belvederjem in pohodne površine do bližnjega parkirišča, urediti brežine ob promenadi na Svetilniku z novim podpornim zidom, ter urediti **lesena sedišča in lesen pomol na plaži Svetilnik**.

## Poslovni prostori in stanovanja

Letos se bodo lotili investicijskega vzdrževanja **poslovnih prostorov** v objektih na naslovu **Veliki trg 1, Gorkijeva ulica 14 in Ulica Alme Vivoda 3**, investicijska vzdrževanja pa bodo tudi v objektih in stanovanjih na naslovu **Cegnarjeva 2-4, Krpanova 5 ter v Ulici Zvonimira Miloša 26 in 27**.

## Občinski projekti

Skupaj z Občino Izola bodo prenovili **kanalizacijo Razgled - San Simon**, obnovili kanalizacijo na južnem delu Kosovelove ulice in v Vrtni ulici. Z izgradnjo kanalizacijskega omrežja v sklopu aglomeracije Izola mesto bodo omogočili priključitev objektov na naslovih Polje 15, 15a, 15c in 15d.

Občina se bo lotila tudi **asfaltiranja makadamskega parkirišča pri Ladjedelnici**. Na parkirišču Argo pa bodo uredili električno napeljavo in razsvetljavo.



## Pokopališče

Vse je treba planirati in tudi pokope. Do konca leta 2020 so izvedli 130 pogreb, v letu 2021 pa predvidevajo izvedbo 140 pogreb. Beležijo večje povpraševanje po izvedbi žarnih pokopov kot po izvedbi klasičnih pokopov. Med žarnimi pokopi so vključeni tudi raztrosi pepela na pokopališču in izven pokopališča.

Poseben problem predstavlja spomeniško zaščiteni del pokopališča, za vzdrževanje katerega je Občina Izola od leta 2011 do vključno leta 2014, namenila letno okrog 11.000,00 EUR namenskih proračunskih sredstev, leta 2015 se je proračunska postavka prepolovila, leta 2016 pa znašala le še 1.000,00 EUR. Lani so prejeli dogovorjenih 10.000 Eur. Spomeniško zaščiteneh je 328 grobov, od teh je najemnina plačana le za okrog 100 grobov. Najemniki grobov iz tujine se z vsakim letom manj zanimajo za vzdrževanje najetih grobov ki zdaj kazijo podobo pokopališča in pospešujejo propadanje kulturne dediščine. Neplačanih najemnin je v tem delu pokopališča za 20.000 Eur letno.

## Pristanišče

S postavitvijo obvestilne boje in prikazovalnikom hitrosti z radarskim senzorjem, bodo zmanjšali hitrost vplutja v pristanišče, za lažjo orientacijo pri pristajanju bodo zvečer in ponoči osvetlili pohodne površine plavajočih pomolov na katerih bodo uredili vstop z enotnim ključem, postavili pa bodo tudi dodaten video nadzor. V kotu pri Lonki, bodo namestili avtomatski čistilec plavajočih odpadkov, na vhodu v pristanišče pa bodo postavili podvodno zračno zaveso, ki naj bi preprečila onesnaženje s travo in drugim. Na novih podaljških plavajočih pomolov A, B in C, bodo izvedli električne in vodovodne instalacije ter postavili nove omarice.

## Parkirišča

Komunala Izola za najeto infrastrukturo plačuje Občini Izola letno najemnino za parkirišča: Lonka (151 park.), Pošta (68+1 park.), Zdravstveni dom (29+1 park.), Tomažičeva ulica (130 park. + 17 avtodom), Pod Belvederjem (62+3 park.), Ladjedelnica (336+9 park.), Veliki trg (54+3 park.), TPC Livade (47 park.) in parkirišče pod OŠ Vojke Šmuc (35 parkirnih mest)

Skupno ima Komunala v upravljanju 946 parkirnih mest.

Novost je, da bodo letos dobili projekte za reševanje problema zastojev prometa na neimenovani ulici ob parkirišču Lonka. Trenutni vhod na parkirišče bodo premestili na začetek neimenovane ulice, uredili dvojni izhod iz parkirišča in zaradi hitrejšega pretoka vozil, zamenjali obstoječo vhodno zapornico s hitro zapornico.

Letos bodo začeli postavljati informativne in usmerjevalne table do parkirišč s prikazom zasedenosti. Table bodo nameščene pred vsakim vhodom na parkirišče in pred vhodom v mestno jedro.

## Najemnine

Komunala gospodari na območju občine Izola s 324 stanovanji, skupne površine 18.195,19 m<sup>2</sup>. Glede na to, da včasih več delov tvori eno stanovanje je stanovanj dejansko 313. Trenutno projektirajo večstanovanjski objekt na Cegnarjevi ulici 2-4 (4 stanovanja) ureditev štirih stanovanj in skupnih prostorov na naslovu Krpanova ulica 5. Lani je bilo predvideno povišanje neprofitnih stanovanjskih najemnin za 30 %, toda zaradi epidemije tega niso storili, zato se predlog prenese v letošnje leto. Po podatkih Komunale so v Občini Izola neprofitne najemnine za cca. 30 % nižje od republiškega povprečja in če bi jih izenačili s povprečjem bi pridobili za dobrih 150.000 EUR več najemnin kot do sedaj.

# Seja o sejah Občinskega sveta

V četrtek, 4. Februarja, se bodo na redni seji sestali izolski občinski svetniki. Ob nekaterih pomembnih temah se vendarle zdi najpomembnejša tista o organiziranju skupne medobčinske uprave. Več o njej bomo zapisali pred četrtkovo sejo, že zdaj pa je slišati kup vsebinskih pa tudi formalnih pomislekov, tako da je možnosti, da bi jo vse štiri občine sprejele „na hitro“ bolj malo. "

## Strategija knjižnice

Po uvodnih formalnostih bodo občinski svetniki v obravnavo dobili zanimivo gradivo z naslovom Strategija razvoja Mestne knjižnice Izola 2021-2025. Sicer zelo koristen dokument je med Javnimi zavodi dokaj redek, saj večino



Posebna novost pri gospodarjenju z nepremičninami (stanovanji in poslovnimi prostori) v lasti Občine Izola, pa bo razširitev dejavnosti z opravljanjem upravniških storitev, kar naj bi pripravili že letos.

Za vzdrževanje občinskih stanovanj je v letošnjem letu predvidenih 90.000 EUR. In kje dobiti denar. Seveda, s prodajo stanovanj, ki jih občina oziroma Komunala ne bi obnavljala, ker so v preslabem stanju. Zato predlagajo prodajo naslednjih stanovanj: Koprška ulica 17, Kocjančičeva ulica 10, Tomažičeva ulica 12, Kumarjeva ulica 6 in Južna cesta 20. S to prodajo naj bi dobili približno 400.000 EUR. Komunala gospodari z 265 poslovnimi prostori, skupne površine 17.942,71 m<sup>2</sup>. Ker včasih več delov tvori en poslovni prostor je poslovnih prostorov 225. Občina Izola uporablja, za izvajanje lastne upravne dejavnosti, 6 upravnih objektov oziroma prostorov, Komunala Izola trži 155 poslovnih prostorov, ostale (64) pa oddaja v brezplačno uporabo.

Z denarjem od prodaje stanovanj bodo obnovili poslovne prostore: Gorkijeva ulica 14, Veliki trg 19 in Ulica Alme Vivoda 3.

## Zaposleni

Zadnji dan lanskega leta je bilo na JP Komunala Izola zaposlenih 99 delavcev. Konec tega leta bo, po predvidevanju vodstva, skupno število zaposlenih delavcev v podjetju 100. Letos bodo proučili možnosti zaposlitve lastne delovne sile na posameznih področjih kjer to zdaj pokrivajo delavci kooperanta in drugi zunanji izvajalci.

## Poslovna uspešnost

Skupni prihodki JP Komunala so lani znašali 9,35 milijona EUR, za letos pa načrtujejo skupni prihodek v višini 9.347.868 in skupne odhodke v višini 9.299.598 eur. V letu 2021 načrtujejo pozitiven poslovni rezultat v višini 48.271 EUR

(Povzetki so iz gradiva za 13. Sejo Občinskega sveta Izola)

Občinskega sveta. Povod za spreminjanje poslovnika je bila dopisna seja s 13-timi točkami dnevnega reda, ki jih je župan sklical v začetku leta, med prvim valom pandemije in nezmožnost izvedbe seje preko spletnih omrežij, saj tega ni bilo v trenutno veljavnem poslovniku. S spremembami je zdaj poslovnik dopolnjen na način, da so (6. člen, 2. odstavek) Načini izvedbe seje: fizična prisotnost, video konferenčna seja ali dopisna seja. Tretji odstavek tega člena pa dodatno določa, da se seja lahko opravi dopisno, kadar ni pogojev za izvedbo fizične ali video korespondenčne seje. Pri dopisni izvedbi seje se lahko obravnava zgolj vsebina zaradi katere je bila seja sklicana in lahko vsebuje največ dve točki dnevnega reda. Natančneje je v spremembah Poslovnika tudi razdelan sam postopek izvedbe dopisne seje in seje na daljavo občinskega sveta. ur

## Tudi seje na daljavo

V nadaljevanju seje bodo svetniki v drugi obravnavi odločali o spremembah in dopolnitvah Poslovnika



# Iz pepela prebujena Obalna skupnost

Izolski občinski svetniki bodo na četrtekovi seji v prvo obravnavo dobili predlog Odloka o ustanovitvi skupne občinske uprave "Medobčinska uprava Istre – Amministrazione intercomunale dell'Istria." Glede na pomen takšne nove organiziranosti bo nedvomno potrebna temeljitejša razprava od predvidene.

**Predlog ustanovitve skupne občinske uprave, predvsem pa časovnica sprejemanja tega akta je dokaj presenetil nekatere svetniške skupine.**

Presenetila je tudi kompleksnost uprave, ki pa nima značilnosti nekdanje **Obalne skupnosti** v katero so bile vključene takratne tri istrske občine. Obalna skupnost je namreč nastala zato, da bi občine lahko usklajeno vodile različne politike, od kulturne do športne in od vodovoda do bolnišnice. Obalna skupnost je z novo zakonodajo o lokalnih skupnostih v začetku devdesetih let odšla v zgodovino, Medobčinska uprava Istre pa očitno ne bo nastala na takšnih temeljih. **Vodilo za njeno oblikovanje namreč niso želje po usklajenem delovanju ampak dejstvo, da lahko občine na ta način privarčujejo nekaj proračunskega denarja,** saj bo del bremena te skupne uprave prevzela država.

## Skupne uprave niso novost

V Sloveniji so občine začele ustanavljati skupne občinske uprave po letu 2005, ko je država začela s sofinanciranjem delovanja le-teh. V prvih letih je bilo število skupnih občinskih uprav majhno, bistveno pa se je začelo povečevati od leta 2008, ko so na podlagi Zakona o občinskem redarstvu, občine morale ustanoviti občinska redarstva in so se številne občine, na začetku predvsem manjše, povezale in ustanovile skupna občinska redarstva kot skupne občinske organe. **Konec leta 2020 je v Sloveniji delovalo 44 skupnih občinskih uprav, v katere je vključenih 202 občin. Le 10 slovenskih občin ni vključeno v nobeno od skupnih občinskih uprav, med njimi tudi Izola in Koper.** Od mestnih občin, poleg Kopra, v skupno občinsko upravo nista vključeni Ljubljana in Murska Sobota.

Na območju občin Slovenske Istre sta leta 2015 občini Piran in Ankaran ustanovili **Skupno občinsko upravo za izvajanje nalog občinskega redarstva in inšpektorata,** ki pa danes ne izpolnjuje več pogojev za sofinanciranje s strani države.



Novela zakona o financiranju občin iz leta 2017 je določila, da so do sofinanciranja upravičene tiste občine, ki so soustanoviteljice skupne občinske uprave, ki vključuje **najmanj tri občine in se zanjo opravlja najmanj ena naloga,** prej sta za sofinanciranje zadostovali dve občini ustanoviteljici skupne občinske uprave.

Zakon določa tudi nabor delovnih nalog, za katere so občine deležne sofinanciranja, če jih izvajajo v skupni občinski upravi. To so naloge: **občinskega inšpekcijskega nadzorstva, občinskega redarstva, pravne službe, občinskega pravobranilstva, notranje revizije, proračunskega računovodstva, varstva okolja, urejanja prostora, civilne zaščite, požarnega varstva in urejanja prometa.**

## Za denar gre

Že v gradivu je najprej zapisano, da je Mestno občino Koper, Občino Izola, Občino Piran in Občino Ankaran, k pripravi odloka, vodilo: **sofinanciranje stroškov dela in materialnih stroškov s strani države;** sledijo pa racionalizacija stroškov, večja strokovnost in učinkovitost usklajeno in koordinirano opravljanje posameznih nalog, ki so skupnega pomena, opravljanje določenih nalog, ki jih občine do zdaj še niso izvajale in uskladitev pogojev delovanja z zakonom o financiranju občin (v primeru Občin Piran in Ankaran).

Glede na dejstvo, da bodo s tem odlokom predvideno Medobčinsko upravo Istre ustanovile štiri občine ter da bo skupna občinska uprava za občine ustanoviteljice opravljala sedem nalog, bodo občine za izvajanje teh nalog sofinancirane iz državnega proračuna takole:

**Država bo plačala 55 % v prejšnjem letu realiziranih odhodkov za financiranje plač in drugih izdatkov v skupni občinski upravi, povečanih za 20 % (za materialne in druge stroške).**

Občine ustanavljajo skupno občinsko upravo za opravljanje naslednjih upravnih in strokovnih nalog: **občinskega inšpekcijskega nadzorstva, občinskega redarstva, civilne zaščite, požarnega varstva, notranje revizije, varstva okolja in urejanja prostora in morja.**

## Preveč pristojnosti županov?

Občinski sveti sicer odločajo o ustanovitvi skupne občinske uprave, o prenehanju, o pristopu nove občine ali izstopu občine, v okviru sprejemanja občinskega proračuna pa tudi potrjujejo sredstva za delovanje skupne občinske uprave.

**Župani občin** ustanoviteljic odločajo soglasno, in sicer podajo soglasje k imenovanju in razreševanju vodje skupne občinske uprave, sprejmejo kadrovske načrt in letni program dela, potrdijo finančni načrt ter dajejo skupne usmeritve glede organiziranja in delovanja skupne občinske uprave.

**Skupna občinska uprava bo imela sedež in prostore za delo na sedežu Mestne občine Koper,** stroški dela skupne uprave se delijo: **Mestna občina Koper: 53 %, Občina Izola: 21 %, Občina Piran: 21 % in Občina Ankaran: 5 %.**

Mestna občina Koper kot sedežna občina zagotavlja **prostore in opremo** za delovanje skupne občinske uprave, za izpostavo pa to zagotovi občina, kjer izpostava deluje. Začetek delovanja skupne občinske uprave je vezan na zagotovitev sredstev za delovanje, Predvideno je, da skupna občinska uprava začne čim prej z delom, **najkasneje pa do 1. julija 2021. ???**

ur

## Resnica o slovenskem javnem dolgu

piše: Franc Kranjc

V Sloveniji se je od leta 2007, ko se je država prvič zadolžila za 7 milijard evrov, javni dolg v 13 letih povečal na okrog 39,5 milijarde evrov ali za skoraj 564 odstotkov! To tudi pomeni, das mo presegle iz Bruslaja zapovedan dovoljen 60-odstotni delež javnega dolga v BDP za približno 22 odstotkov. Podobno se dogaja tudi z državnim proračunom, ko se blagajna glede na skromnejše prihodke iz naslova davščin in prispevkov dobesedni krči in se je država tako rekoč prisiljena vedno znova zadolževati!.

Nasprotno vsemu temu pa iz EK dobivamo pohvale, da sodimo med najbolj proračunsko stabilne države v evrski skupini. Le kdo vse lahko to razume, kajti sedaj izve, da je država razpisala nove obveznice, da morda res ne bi bankrotirala. Več bankam in finančnim institucijam je namreč podelila mandate za organizacijo izdaje nove evrske obveznice z zapadlostjo do leta 2081.

Do takrat bo minilo 60 let in dolg bodo vračale že naslednje generacije, ki niti ne bodo vedele kdo so bili akterji tako obsežne zadolžitve Slovenije.

Pričevalci naših javnih zadolžitvev doslej so bili Janez Janša, Borut Pahor, Alenka Bratušek, Marjan Šarec in spet Janez Janša. Sedaj manjka samo še odgovor v času katerega predsednika ali predsednice vlade se je Slovenija najbolj zadolžila?

Danes je več kot zagotovo, da javni dolg že presega 40 milijard evrov ali povprečno na prebivalca 19.750 evrov. Zadolžene so tudi občine. Obalne za okrog 60 milijonov evrov.



FK



# Se nikoli toliko veselja ob začetku šole

V torek so se otroci vrnili v šole in še nikoli ni bilo ob prvem šolskem zvoncu toliko veselja in smeha kot na ta dan. Težave se s tem niso končale, a vsaj delna vrnitev v normalnost je dobrodošla.

V torek so se po dolgih treh mesecih v šolske klopi vrnili učenci prve triade. Starši so vrnitev pozdravili, čeprav ne manjka skrbi. Glede na to, da je epidemiološka slika Slovenije trenutno približno tako slaba, kot pred tremi meseci, ko so se zaprle, to niti ne čudi.

Oktober so najprej doma ostali učenci višjih razredov osnovne šole in dijaki, nato pa, po „podaljšanih“ jesenskih počitnicah, tudi najmlajši.

Postopno odprtje šol se je začelo s testiranjem učiteljev v ponedeljek. Mobilna enota zdravstvenega doma Izola je obiskala osnovne šole, kjer so šolniki nato opravili teste. Učenci so se v šolo vrnili naslednji dan, kjer pa posebnih novosti, v primerjavi z začetkom šolskega leta, ni bilo. Še največja novost je, da tudi v podaljšanem bivanju učenci ostanejo samo s svojimi sošolci, brez mešanja med različnimi oddelki, kot je to bilo še oktobra.

## Takoj so začeli peti

Kot je povedala Irena Sivka Horvat, ravnateljica osnovne šole Vojke Šmuc, so prvi občutki celo nad pričakovanji. „Zelo malo otrok manjka, pričakovali smo, da jih bo več. In nikakršnih težav ni bilo, saj so bili otroci dobro pripravljeni. Takoj ob prihodu so stekli do svojih učiteljev in od tam, preko označenih vhodov, do svojega razreda, seveda brez objemanja.



Vidi se, da so se veliko pogovarjali s svojimi starši. Lahko pa povem, da je bilo kljub vsem omejitvam, v šoli odlično vzdušje. Iz vseh razredov se je takoj že slišalo petje.“

Ravnateljica pravi tudi, da težav glede uporabe zaščitnih mask ni bilo. Otroci jih morajo nositi v skupnih prostorih, v razredih pa ni obvezna, čeprav je priporočena. Opazila pa je, da jo ima zelo veliko otrok večino časa na sebi. „Največja sprememba glede na prvi del šolskega leta je vsekakor podaljšano bivanje, saj so zdaj učenci istega razreda od jutra pa do popoldneva skupaj, brez mešanja, kar njim celo ustreza, saj si naredijo nekakšen svoj kotiček. Menjavajo se le učitelji in v vsakem primeru bi želeli, da se takšen način ohrani še naprej, a pri tem nam bo moralo priti nasproti ministrstvo, saj največjo težavo predstavlja ravno kader.“

## Kdaj četrto in petošolci?

Kader bo predstavljal posebno težavo v primeru, ko se bodo šole odprle tudi za učence 4. in 5. razredov, in čeprav v času zaključka redakcije še ni informacije o tem, da se bo to zgodilo naslednji teden, epidemiološke številke kažejo na to, da še nismo pripravljeni. „V vsakem primeru pa bomo prosili starše učencev četrtyh in petih razredov, da svojih otrok, če to res ni nujno, ne pustijo v podaljšanem bivanju, saj menimo, da so že dovolj stari, da lahko sami doma počakajo na starše“, pravi ravnateljica in dodaja, da bi v primeru, da bi že eden ali dva učitelja morala na bolniško, prišli do velikih kadrovske težave.

## V Livadah so bili pripravljeni

S podobnimi težavami se ukvarjajo tudi v osnovni šoli Livade. „Morali smo pripraviti sezname jutranjega varstva in podaljšanega bivanja, kar je bilo zelo zapleteno, saj se učenci ne smejo združevati in morajo ostati v takojimenovanih mehurčkih od začetka do konca bivanja. Ustanovili pa smo tudi ekipo, ki je pri-



pravila protokole vezane na higijska določila ter delitve zajtrka, kosila in malice“, je povedala ravnateljica šole, Maja Cetin. Dva oddelka so tudi preselili v centralno zgradbo, tako da imajo vsi razredi svoje stranišče. Cetinova je še povedala, da čeprav so bili učenci na začetku nekoliko zadržani, so hitro ujeli šolski ritem in opaziti je bilo zadovoljstvo tako učencev kot tudi učiteljev. „Lepo jih je bilo videti in veseli nas tudi, da se jih je velika večina, od 155, kar 143 vrnilo v šolo. Odstotek učencev, ki so odsotni je v mejah normale, za ta čas celo boljši kot v času, ko ni bilo epidemije.“

Ravnateljica Maja Cetin je zadovoljna, kako poteka pouk, a pravi, da bodo v primeru, da se za šolske klopi vrnejo četrto in peto-



Starši so tako, ne ravno vzorno, čakali na otroke po koncu šole.

šolci, imeli težave s kadrom. „Izvajamo redni program, smo pa dogovorjeni z eno dodatno osebo, ki pomaga v času malice, saj je takrat kar veliko priprav, razkuževanja in umivanja. Za to smo dobili dodatno pomoč, saj je nekaj učiteljic odsotnih, ker so ostale doma s svojimi otroki. Zato bomo imeli težave, če se vrnejo četrto in petošolci, a s temi težavami se spoprijemajo po vsej državi in na ministrstvu to vedo.“

Kar se mask tiče, tudi v Livadah ni večjih težav. Pri vходу imajo sicer nekaj zaposlenih, ki otrokom nudijo maske, če so jih ti pozabili, a primerov, da jih kdo ne bi hotel nositi, nimajo.

A.M.



Vrnitev otrok v šolo. Kot velevali NIJZ.



# Nesrečen poraz



## Zadnja sekunda odnesla točko

Šola rokomet Zagorje – TRGO ABC Izola 17:16 (7:5)

**TRGO ABC Izola:** Krese 10, Nadarevič 3, Treven, Hodžič, Vujmilović (po 1). Trener: Borut Hren. Rokometašice Izole so v soboto odpotovale na svoje prvo gostovanje v pomladnem delu prvenstva v 1. A ligi. Njihov cilj na zemljevidu je bilo Zagorje ob Savi, njihov športni cilj pa seveda zmaga. Vendar se jim načrti niso izšli, saj so dvoboj izgubile v zadnji sekundi dvoboja.

Kot na obeh dosedanjih srečanjih Izolanke tudi v Zagorju niso zai-grale v kompletni zasedbi. V prvem delu sta obe ekipi prikazali učinkovito obrambno igro, tako da ni bilo veliko zadetkov. Zagorjanke so sicer dobre tri četrtine tekme vodile, a največ za dva gola.

Varovanke Boruta Hrena so jih deset minut pred koncem ujele na trinajsti točki. V 59. minuti je bilo pri 15:15 še vse odprto. Sledila je dramatična končnica, v kateri so v zadnji minuti padli trije zadetki. Najprej so domačinke povišale na 16:15, že v naslednjem napadu pa je izenačujoč zadetek Izolanke Teje Treven gostjam obetal točko. Vendar so gostiteljice v zadnji sekundi zatresle izolsko mrežo in z minimalno zmago obe točki obdržali doma.

Kako so dogajanje videli na izolski klopi smo povprašali Mateja Marınca, pomočnika izolskega trenerja: »Res je, ekipa še vedno ni kompletna. Kljub temu smo tokrat prikazali borben nastop, ki obeta, tako da bravo punce. Bili smo blizu točki, a žal športna sreča tokrat ni bila na naši strani.«

Izola je trenutno na devetem mestu pred Litijo, s katero se bo v torek, 2. februarja ob 19.00 pomerila v Kraški. Prenos tekme bo tudi na FB profilu kluba.

## Parenzana po načrtu

V sklopu ureditve kolesarskih poti je bila do izteka leta 2020 prenovljena trasa od meje z občino Koper do krožišča pri Avtokampu Jadranka. Pot je bila preplaščena, opremljena s talnimi označbami in novo razsvetljavo. Odsek od nadvoza Ruda do krožišča pri avtokampu, ki je bil predhodno v nivoju z glavno cesto, je bil v sklopu urejanja nadvišan, kar je znatno pripomoglo k varnosti kolesarjev na tem delu.

Do konca januarja bosta zaključeni prva in druga faza ureditve kolesarske poti na trasi Parenzana. Pot bo osvetljena, preplaščena in dodatno označena. Tretja in četrta faza trase bosta končani do marca 2021. Po zaključku del na trasi Parenzane se bo pristopilo še k ureditvi manjkajočega dela kolesarske poti na Južni cesti (od dvignjenega platoja do križišča s cesto A). Trasa na delu Južne ceste bo končana do maja letos.

Parenzana je daljinska kolesarska pot v upravljanju Direkcije RS za infrastrukturo. V skladu z veljavnimi predpisi je kolesarska pot površina, prvenstveno namenjena kolesarjem, kar pomeni, da se jim morajo vsi ostali udeleženci v prometu podrežati. Koristijo jo lahko tudi uporabniki kmetijskih zemljišč za dostop do njih, če ni druge povezave.

Občina Izola načrtuje v prihodnje vzpostaviti na tem območju informativne table, na katerih bo natančneje pojasnjen prometni režim na Parenzani. V sklopu sprejetega predloga participativnega proračuna za prvo območje bo na posameznih odsekih poti urejeno tudi umirjanje prometa.

SZI

# 0 šoli, ukrepov in gibanju

piše: Aleksandra Krejči Bole

Presenečena sem bila, ko sem zagledala starejšo gospo kako hitro gre mimo mene. Takoj za njo je šel starejši gospod, ampak njegovi koraki niso bili tako strumni in odločni kot njeni.

Tempo njegove hoje je odražal njegova leta. Počasi, toda zagotovo sama pri sebi ugotavljam breme let, ki jih imam in, ki mi narekujejo način hoje.

O gibanju se veliko govori še posebej sedaj, ko se večina prebivalstva, ne glede na starost, mora držati določenih ukrepov, ki omejujejo gibanje, premikanje in potovanja iz ene občine v drugo. Prejšnji petek popoldan, ko sem se vračala od moje zobozdravnice, ki dela v Luciji, sem srečala kar nekaj avtomobilov ljubljanske registracije. Sama sem šla v Lucijo malo zaskrbljena in z izpolnjenim obrazcem o omejitvi gibanja zaradi preprečevanja okužb, medtem ko nekateri brezbrizno prečkajo regijske meje in vztrajno kršijo določene ukrepe, ki so po njihovem »brez veze«. Prepoved prečkanja občinskih meja je tudi zame bil »brez veze«; sem ga pa vseeno spoštovala in upoštevala.

Res je bilo abotno, da na sprehodu ob morju ne smeš nadaljevati pot do Kopra.

Res je tudi, da mi sami v življenju delamo toliko nepotrebnih in škodljivih stvari, ki močno vplivajo na naše obnašanje in sobivanje z drugimi osebami.

Šolanje otrok na daljavo se izpostavlja in poudarja vsak dan v naših medijih. Mnenja staršev, učiteljev, ravnateljev, učencev in še mnogih v šolstvu zaposlenih oseb slišimo in o njih beremo večkrat na dan. Javno mnenje je podeljeno; eni so za čimprejšnjo vrnitev otrok v šolske klopi, drugi pa zelo proti temu, ker se bojijo, da bo ponovno prišlo do izbruha okužbe s korona virusom in posledično do večjega števila okuženih oseb, oziroma umrlih.

Verjamem, da mnogi starši ne zdržijo več tega, že mesece trajajočega načina poučevanja, in ne morejo slediti danim navodilom, ker nimajo primerne znanja in prostora ter časa za izobraževanje lastnih otrok.

Verjamem, da si večina otrok želi nazaj v šolo – tam so njihovi prijatelji, znanci, ljubši in manj ljubši učitelji. Tam je svoboda, smeh, veselje. Tam ni težkih, zahtevnih in ambicioznih staršev. Ampak tam je tudi omejeno gibanje, strogi učitelji, veliko več snovi za učenje, strah pred spraševanjem in pisanjem testov, zahtevno sodelovanje pri izvajanju učnega procesa, nadležnost nekaterih sošolcev, prepovedana uporaba osebnega mobitela med poukom, povečana verjetnost okužbe, ki jo potem učenec lahko prinese domov in okuži še ostale člane družine. So starši, ki pravijo, da se njihovi otroci dosti boljše počutijo doma, so sproščeni, časovno manj omejeni in bolj zadovoljni v krogu svoje družine.

Za mene, tradicionalistko in gorečo zagovornico družine, je odgovor na dlani. Včasih so družine opravljale največji delež pri vzgoji otrok. Šola je bila dodana vrednost. Njen glavni izziv je bil izobraževanje, ne vzgoja otrok. Potem se je z novimi vrednotami in družbenimi sistemi vse to začelo podirati in spreminjati. Veliko dobrega je prišlo s temi spremembami, ampak tudi veliko slabega.

*Kolumna je novinarska zvrst v kateri v kateri avtor izraža svoj pogled na dogajanja in ljudi v skupnosti. Njegova stališča so ali pa niso tudi stališča uredništva.*





# Ko se zaprejo vrata, se odpre porton

To je na grobo smer razmišljanja izolskega tretjeligaša MNK Elta Izola, po odhodu glavnega trenerja Igorja Božiča, ki se je pridružil prvoligašu iz Sežane. In raje, kot bi se predali razočaranju, bodo vso energijo uporabili za nadgradnjo kluba.

**Nenadni odhod trenerja članov izolskega nogometnega tretjeligaša je marsikoga presenetil. Še najbolj tiste, ki so v delo kluba najbolj vpeti.**

Igor Božič je člansko ekipo MNK Elta Izola prevzel pred enim letom, malo pred začetkom spomladanskega dela prvenstva, ko je tudi predstavil dolgoročni projekt, s katerim so si želeli dvigniti kakovost nogometa v Izoli. A prvenstvo se ni zares niti začelo, oziroma nadaljevalo, in že je prišlo do prekinitve zaradi epidemije. Po poletnih pripravah in nekaj nekoliko slabših tekmah, ko se je ekipa še malo iskala, pa se je začela dobra serija rezultatov, ki je izolsko moštvo pripeljalo do tretjega mesta na lestvici. A spet je udarila epidemija in prvenstvo se je ustavilo, brez pravega načrta za nadaljevanje. Nogomet se v Sloveniji kot še marsikje drugje, igra samo še na najvišji ravni.

Iz zgodilo se je, da je dosedanj trener sežanskega Tabora **Goran Stanković** odšel k ljubljanski Olimpiji, Sežančani pa so zamenjavo našli v Igorju Božiču, ki je zanje tudi že igral pred dvajsetimi leti. Kaj to pomeni za izolskega tretjeligaša v tako negotovem času in predvsem ob dejstvu, da Igor Božič ni bil le trener, ampak je bil njegov vpliv opazen še na marsikaterem organizacijskem nivoju. Kot pravi podpredsednik kluba **Željko Urumović**, to nikakor ne pomeni, da se bo dolgoročno delovanje ustavilo. „V teh dneh smo se s člani uprave veliko pogovarjali o prihodnosti kluba, a nikoli nismo niti omenili možnosti, da bi projekt prekinili. Jasno je, da ko se nekdo, ki je tako močno vpet v projekt, kot je bil Igor, in je bil njegov motor in arhitekt, umakne, seveda nastane problem. A to ne pomeni, da se projekt ustavi, ker Igor ga je resda začel, a ni bil sam. Kar veliko ljudi je uspel privabiti in prepričati in ti ljudje bodo zdaj zgodbo peljali naprej.“

Podobnega mnenja je tudi **Simon Božič**, eden tistih, ki so se delova-



nju kluba pridružili prav v času, ko je člansko ekipo vodil Igor Božič in ki skrbi za tehnični del delovanja kluba. „Tako je. Več se nas je pridružilo na Igorjevo povabilo in škoda bi bilo, da bi zdaj vse skupaj propadlo, saj gre vendarle za dobro zastavljen projekt.“

Kot je povedal **Željko Urumović**, so Igorju Božiču hvaležni, da je pomagal stvari premakniti in da je nase prevzel vodilno vlogo v novi zgodbi izolskega nogometa. „Namen je bil, da iz amaterske ravni preidemo na polprofesionalno, tako iz organizacijskega, kot iz tekmovalnega vidika. Zavedamo se, da imamo visoke ambicije, a prepričani smo tudi, da smo jih z dosedanjim delom upravičili. Res bi bilo škoda, da bi zaradi tega zdaj ta proces ustavili.“

## Korak naprej je bil opazen

Organizacijski nivo kluba se je dvignil, za kar se moramo zahvaliti izkušnjam in zagnanosti dosedanjega trenerja članske ekipe. V klub so so vrnili nekateri strokovnjaki, ki so v preteklosti tukaj že delovali, spremenil pa se je odnos do dela in sama vizija. „Predvsem pa smo se ponovno začeli bolj povezovati z lokalno skupnostjo, z Občino Izola in Centrom za kulturo, šport in prireditve. Videli smo priložnost, da vsa lokalna skupnost zadiha s tem športnim projektom, ki je namenjen pred-

vsem temu, da bi se v Izoli na vseh ravneh igral najkakovostnejši možen nogomet, seveda glede na okoliščine. Nismo sanjali, da bi v nekaj letih prišli do Lige prvakov, saj to ni realno, a vedeli smo, da lahko korak za korakom dvignemo nivo dela in tekmovanja. Z Igorjem smo bili na dobri poti, da to tudi uresničimo, a smo v vsakem primeru veliko bližje cilju, kot smo bili pred enim letom. Seveda pa ne moremo skrivati, da nas je zelo presenetilo, da se je nekdo, ki je imel tako pomembno in nenazadnje široko vlogo, tako na hitro umaknil. Če lahko uporabim primerjavo, je kot da bi arhitekt, ki gradi hišo, sredi gradnje dobil ponudbo, da gradi večjo hišo in bi na hitro odšel. Nam so ostali načrti, a zdaj moramo ugotoviti, kaj je želel z njimi povedati.“

Kot še pravi **Urumović**, to nikakor ni enostavno in prvi korak je, da dobijo nekoga, ki bo vstopil v te velike čevlje glavnega trenerja. „Morda se ponavljam, a res je pomembno da poudarimo, da Igor Božič ni bil samo trener članske ekipe, ampak je imel izjemno pomembno vlogo v celotni zgodbi. Opravljal je več funkcij, po malem tudi vlogo športnega direktorja. Imel je dokaj proste roke pri svojem delu, seveda ob odobravanju in podpori uprave, ki je bedela nad njegovim delom, in v vsem tem času ni imela pri-

## V enem letu deset tekem

Naključje je hotelo, da je v tem, skoraj enem letu z Igorjem Božičem na čelu članske ekipe MNK Elta Izola, zaradi epidemije covida 19, odigrala vsega osem tekem. **Željko Urumović** pravi, da je trener kljub temu uredil določene stvari, ki se jih na igrišču morda takoj ne opazi. Med drugim to, da so lahko igralci igrali povsem razbremenjeno in so lahko razmišljali le o nogometu. „Ni niti skrivnost, da se je odrekel delu svojega honorarja, da smo iz teh sredstev pokrili delo kakšnega drugega sodelavca, zato je bilo presenečenje ob njegovem odhodu toliko večje“, je še dodal **Urumović**.

**Romi Gasperini**, ki se je prav tako v tem času pridružil projektu, tako s sponzorskimi sredstvi, kot tudi z delom v upravi, pravi, da bo najtežje nadomestiti ravno to „netrenersko“ delo Božiča, saj ima kot Izolan in nekdo, ki je tukaj odrasčal, do Izole in predvsem Izolanov, drugačen odnos od nekoga, ki bo prišel od drugod. „Pogrešali bomo ravno ta drugi del njegovega dela, ampak zavedati se moramo, kot pravimo po domače, da ko se zaprejo ena vrata, se lahko odpre porton. In iz te izkušnje moramo potegniti največ.“ **Romi Gasperini** pravi, da je zdaj bolj kot kadarkoli potrebno, tako igralcem kot tudi lokalni skupnosti pokazati, da mislijo resno, zato ne iščejo samo trenerja, ki bi nadomestil delo dosedanjega, ampak nekoga, ki bi predstavljal tudi nadgradnjo. „Igralci si to zaslužijo. Tako kot mi, so bili tudi oni presenečeni nad odhodom trenerja, in prav je, da jim pokažemo, da uprava trdno stoji za projektom.“ O imenih sicer še ne bi radi govorili, a situacija s covidom 19 omogoča, da se lahko dela v miru, na daljši rok, brez tistega pritiska, ki bi ga sicer imeli, če bi sezona bila v teku. In ta čas namerava uprava kluba izkoristiti ravno za nadaljevanje nadgradnje dela kluba. Občina bo v naslednjem letu prenovila pomožna igrišča, tečejo pa že pogovori o postavitvi reflektorjev, s pomočjo katerih bo omogočeno treniranje tudi v večernih urah. V prihodnje pa bo morda treba tudi prenoviti igralno površino mestnega stadiona, saj ta, ki jo imamo trenutno, ne zadovoljuje pogojev igranja v drugi ligi.



# Holokavst je bil tudi v Istri

O holokavstu vemo veliko tisti, ki smo živeli kmalu po vojni in živimo še danes. Tisti, rojeni desetletja kasneje vedo malo manj, mlajši in mlajši ne vedo nič ali komaj kaj. Je pač ena od snovi iz predmeta zgodovina, ki se je naučiš in pozabiš. Pa ne bi smeli pozabiti, ker je vzela človeštvu preveč vsega. Te dni je dan spomina na holokavst. Ste se ga spomnili?

Januarja lani sta Pomorski Muzej Piran in Sinagoga Maribor, ob 75 letnici osvoboditve koncentracijskega taborišča Auschwitz, organizirala predavanje profesorja zgodovine in geografije, Borisa Hajdinjaka z naslovom Holokavst v Istri.

## Auschwitz - smrt

Mednarodna skupnost je te dni že petnajsto leto zapored obeležila 27. januar kot dan spomina na žrtve holokavsta, ko so med drugo svetovno vojno Hitlerjevi nacisti v koncentracijskih taboriščih smrti usmrtili okoli šest milijonov Judov. 27. januar obeležujemo dan, ko so zavezniki osvobodili nacistično koncentracijsko taborišče Auschwitz blizu Krakova na južnem Poljskem. Med aprilom 1940 in med decembrom 1944 je na tem kraju tragično preminilo okoli 1.5 milijona Judov, pa tudi več tisoč Sintov, Romov in Poljakov. V to koncentracijsko taborišče smrti pa je bilo pripeljanih preko dva tisoč zapornikov iz Slovenije. Ko so 27. januarja zavezniški vojaki osvobodili to taborišče, so lahko rešili le 7650 bolnih in izčrpanih taboriščnikov, med katerimi je bilo tudi 21 Slovenk. Letos obeležujemo 76 let od osvoboditve tega največjega nacističnega koncentracijskega taborišča smrti.

Prvi poveljnik taborišča Rudolf Höss je na Nürnberškem procesu pričal celo o uboju 2,5 milijona ljudi. Zadnje številke Državnega muzeja Auschwitz-Birkenau govorijo, da je bilo v njem ubitih preko 1,3 milijona ljudi iz vse Evrope, med katerimi največja večina Judov (okrog 1,1 milijona), okrog 150.000 Poljakov, 23.000 Romov, 15.000 sovjetskih vojakov, 25.000 ostalih narodnosti iz vse Evrope. Večina žrtev je bilo ubitih takoj po prihodu v taborišče v zloglasnih plinskih komorah Auschwitz II., v katerih so uporabljali plin "Zyklon B" (izvedenka Cianida). Omenjenega plina po končani 2. svetovni vojni človeštvo nikoli več ni uporabljalo.

Holokavst je beseda s katero označujemo sistematično uničevanje vseh za nacistično Nemčijo raso, versko, spolno ali zdravstveno nezaželenih skupin ljudi.

## Auschwitz II- selekcija Judov: desno delo, levo smrt



To so bili torej ljudje za katerih preganjanje in na koncu tudi usmrtni ni bilo aktivno nasprotovanje nacističnemu režimu, temveč je zadostovalo samo to, da so bili to kar so bili. Zato v holokavstu nacisti niso od leta 1941 ubijali samo Judov in Romov, temveč so že od leta 1939 evtanazirali duševno in telesno prizadete ljudi.

## Istra ni bila izjema

Med žrtvami holokavsta so bili tudi Judje iz Istre. Njihova usoda zaradi majhnega števila do sedaj še ni bila posebej izpostavljena. Tudi velja poudariti, da se je njihovo trpljenje začelo že v fašistični Italiji, ki je leta 1938 uvedla rasno zakonodajo, in ne šele z nemško okupacijo leta 1943. Prav tako ni dovolj znan podatek, da so bili nekateri izmed ključnih izvrševalcev holokavsta od leta 1943 dejavni v Istri. Kariero enega izmed njih, Christiana Wirtha (1885-1944), je pokojni slovenski zgodovinar Tone Ferenc, lapidarno opisal z naslovom: »Satan, njegovo delo in smrt«.

## Judovska skupnost v Istri

Prvi zapisi o prihodu Judov v Izolo so iz leta 1421. Ob prihodu v mestu so morali podpisati pogodbo (condotta), ki jih obvezovala k različnim dolžnostim. Ob koncu 15. stoletja se je začel njihov položaj opazneje slabšati, pravice so se krčile. Ta vpliv se je širil zlasti iz Benetk, kjer so takrat že ustanovili geto. Zadnji podatki o Židih v Kopru so iz leta 1550, v Piranu iz 1584., v Izoli pa iz 17. stoletja

Število Judov v Istri se je povečevalo vse do leta 1910.

Leta 1880 je bilo v Istri 171 judov, deset let kasneje 229, leta 1900 že 285, leta 1910 pa kar 684. V slovenskem delu Istre jih je bilo pred prvo svetovno vojno razmeroma malo in sicer jih je bilo 10 v Kopru in eden v Piranu, za Izolo pa ni podatka.

Zoran Ivančič



## ZGODOVINO DELAJO ZGODBE

RUBRIKA ZANIMIVIH ZGODB IZ ŽIVLJENJA NAŠEGA MESTA

### Važna je dobra mera

Vsaka razumna oblast je poskrbela za to, da so odnosi pri trgovanju imeli pošteno izhodišče. Zato so se že od najstarejših civilizacij naprej predpisovale uradne mere, ki so potem veljale za vse. Prvi zapis o tem izhaja še iz Stare zaveze, kjer v t.i. tretji Mojzesovi knjigi piše, kot bi danes rekli: »Ne delajte nič krivičnega pri merjenju dolžin, tehtanju in votlih merah«.

Pri nas so se dobro ohranile številne mere in uteži predvsem iz rimskih časov, v obalnih krajih pa so verjetno najbolj znane beneške standardne dolžinske mere na temeljih kamnih za zastavne stebre v Piranu in v Izoli. V Piranu lahko to vidimo na Tartinijevem trgu, v Izoli pa na kamnu, ki stoji v parku pred vhodom v Hotel Marina. Mere je krajevna oblast morala nadzorovati tudi kasneje pod Avstrijo, Italijo in Jugoslavijo.



Na fotografijah (levo) vidimo stebrič za zastavo, dokler je še stal pred izolsko staro občino, zgoraj pa je prelomljen ostanek temeljnega kamna pred Hotelom Marina. Znale in dobro ohranjene so piranske beneške votle mere iz leta 1477, ki so zdaj razstavljene v piranski občinski palači, vidite pa jih tudi na fotografiji čisto zgoraj, nad rubriko.

(Srečko Gombač)





# Virtualna rekonstrukcija realnosti

Zveni zelo akademsko, a je v resnici najbolj preprosta razlaga fotografske razstave, ki jo bodo jutri odprli v galeriji Insula. Seveda brez otvoritve, zato bo večina obiskovalcev dela Vladimirja Bernetiča verjetno lahko videla na spletni strani galerije.

Vladimir Bernetič je eden iz tiste generacije odraslih izolskih ustvarjalcev, ki so drugačni, posebni. Ne ekstremisti niti anarhisti, še manj revolucionarji ali umetniški teroristi. Preprosto je samosvoj in hkrati še kako potreben del skupnosti. Kot knjižničar na Morski biološki postaji se je vseskozi gibal med strokovnjaki različnih znanj in to svoje ter njihova znanja uporabil takrat, ko je bil čas za to. Zdaj je ta čas in razstava, ki si jo lahko ogledate v živo v galeriji Insula ali na naslovu Galerija Insula Izola Facebook, bo pritrčila povedanemu. Več pa v pogovoru z avtorjem.

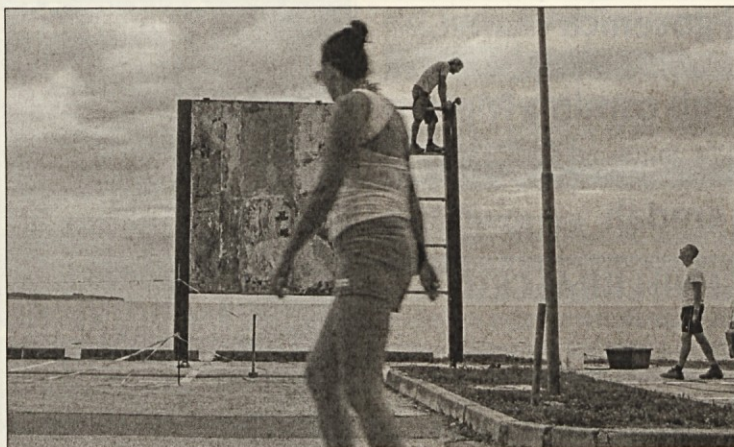
**- Ali je realnost res že treba rekonstruirati, saj že obstaja.**

- O tem kaj je realnost govori recenzent razstave Dejan Mehmedović. Gre pa za to, da realnost lahko spreminjamo, morda za kanček na obrobju njene prostorske razsežnosti, v decimaliki - saj nismo vsi zloženi lepo v vrsti kot naravna števila - še nič nas briga. (-) Če odkrivam vse te razsežnosti realnega tudi pri sebi oz. mojem pogledu na svet, je stvar izkušnja in novih spoznanj. V materialnem se oziram v naravno in na urbano okolje, v nematerialnem pa želim rekonstrukcijo najprej in predvsem v lastnem pogledu. Seveda mi pri tem nenehno "pomaga" zob časa. S tem je razrešen tudi problem kako razumeti predhodno nujno fazo dekonstrukcije, če želimo karkoli rekonstruirati. Nisem arheolog oz. konzervator - osebno gledam na prenovo nečesa v smislu želje po spremembi kjer bi morda ohranil temelje, nadgradnjo pa uskladiš z najboljšimi željami in danimi možnostmi.

**- Vaša realnost na fotografijah je torej tista prava, tista, ki je fotografirana pa izmišljena?**

- Ja, zame je realnost na mojih fotografijah tista prava, saj izberem subjekt na osnovi okvirov lastne(ga) motiva(cije), po zorenju oziroma inkubaciji v predalu in po končnemu izločanju oz. selekciji - tisto kar je fotografirano pa vam posredujem kot prisposodbo oziroma (iz)mišljeno metaforo.

**- Postavljanje jumbo plakata v naši stvarnosti res deluje kot rekonstruiranje realnosti, ki jo je tak plakat zakril.**



- Ja, billboard oziroma v slengu jumbo je kot plakat nekaj posebnegega. Zame je to krona medijskega sporočanja (da ne rečem Amerika, ker je totalno brez posluha ;-)) Gre pa vzorčni primer sistemsko dopuščenega vgnezenja v življenjski prostor oziroma v vizualno percepcijo urbanizirane pokrajine - v samo srčiko bivanjskosti tako da že vsiljuje svoje sporočilo. Seveda je tisti megaposter - protagonist moje razstave v Insuli - izjema. Sporoča mimoidočim, da je vse nared - po dolgih desetletjih - za prenovo najlepše obrežne promenade pri nas, ki jo plakat zakriva. To sporoča politik - tako župan kakor tudi njegova piarovka - tudi dipl. politik po izobrazbi. Za vsak slučaj pa ta megaposter - na moji fotografiji - v odločilnem trenutku povozi mlada kolešarka ki bo gotovo imela v naslednjih desetletjih novo vizijo rekonstrukcije.

**- Ali je v 21. stoletju mogoče s črno belo fotografijo rekonstruirati realnost, ki pa je zelo barvita?**

- Ja, nekaterim to uspeva. Na primer **Henri Cartier-Bresson** (22. avgust 1908 - 3. avgust 2004) v svojih dosledno č/b fotografijah vedno najde tisti značilni odločilni trenutek tako v portretirancu kakor tudi v urbanem okolju, ki zbode, oz gane opazovalca tako, da ga spremeni in poda novo izkušnjo. Prav tako slovenski rojak v Parizu **Klavdij Sluban** s svojim č/b (avto)portretom pingvina na goličavi otoka na koncu sveta - na miniaturi francoski "koloniji" - zbode sodržavljane, češ: imate svoj otok tam nekje na južni hemisferi pa ga obiščite kdaj vsaj za leto dni - za krajši čas med pingvine ni dovoljeno.

Pa brazilski fotograf svetovnega kova **Sebastião Salgado** - mediji trdijo, da s svojo č/b fotografijo spreminja svet - res s svojimi čudovitimi črnobelimi povečavami na svetovnih razstavah (Tudi pri nas pred leti, pa v Trstu na sejmu La città del caffè) in v knjigah ovrednoti pomen naravnih in humanih danosti - še več - z dohodkom financira pogozdovanje posesti na kateri je oče posekal cel gozd za dobrobit svoje družine. S tem dejanjem med vrsticami nas tudi zbode in spreminja. Posebnost mojih fotografij na razstavi je da so le 7% barvne - namreč saturacijo sem zmanjšal nad devetdeset procentov tako izgledajo bolj črno bele oz. sivobe. Gre za rekonstrukcijo časa fotografiranja - postavil sem ga v postprodukciji v jutranji svet. Iz čiste gušta ob pričakovanju svetlobe - vsaj v temnici oz. ob ekranu je to lahko. Drugače pa kliče rana ura, zlata ura ... Bogatost barvne palete aktualne razstave **Bogdana Sobana** v Placu Izolanov pa nasprotno že dosega sugestivno barvitost, ki pri naša dober veter in sočasno dobrobit vsem nam udeleženi.

**Vlado Bernetič.** Rojen v Kopru leta 1953. S fotografijo sem se je začel ukvarjati že v osnovni in srednji šoli, po opravljenem tečaju fotografije je ob študiju kemije v Ljubljani nadaljeval delo na področju fotografije v Fotoklubu planinske zveze Slovenije (FKPZS) ob mentorstvu mednarodnega mojstra EFIAP Vlastje Simončiča in priložnostno tudi ob mentorstvu mednarodnega mojstra ing. Oskarja Dolenca takratnega vodje Fotogrupe ŠOLT v Ljubljani. V zadnjih letih se je kot izredni študent vključil v izobraževalni proces na oddelku za fotografijo na VSS Sežana, ki mu je približal različne koncepte področja kreativne fotografije na mednarodni sceni avtorske produkcije. Tako kot član fotokluba PZS kakor tudi v kasnejšem obdobju njegove »fotografske reprize« se je aktivno udeleževal fotografskih natečajev in tudi samostojno razstavljal. Dvakrat je razstavljal v Izoli (Galerija Alga in Mestna knjižnica), dvakrat v Kopru v Osrednji knjižnici in v Piranu v Mestni knjižnici ter na Morski biološki postaji.



**- Ste pripadnik drugega vala povojnih izolskih kulturnikov in izobražencev. Ali je vam sledil še kakšen podoben val?**

- Kipar **Romildo Pusteta**, oblikovalec, vizualni performer in fotograf **Sergio Gobbo**, **Jaka Jeraša**, **Radovan Čok** in drugi v lokalnem puščajo svoj profesionalni pečat. "Street photography is dead" pravi **Klavdij Sluban**, ki je pri tem sam sestavni element poti okrog sveta. V tem pogledu je t.i.m. "nova fotografija" izšla pred pol stoletja v mariborskem krogu fotografov (**Ivan Dvoršak**, **Zmago Jeraj** ...) stvar galerijskih depojev. V moji generaciji kontinuitete te prenovljene klasične č/b in barvne fotografije izstopajo spet na svetlo postavljen **Jaka Jeraša**, **Anja Čop**, **Nataša Segulin** in drugi. V novem valu so gotovo mlajši japiji - torej profesionalci kot sta npr. **Jaka Ivančič**, **Martin Zelenko** in seveda akterji **Riibe**, **Stiskarne** in še mnogi na kolesih ali peš.

**- Rekonstrukcijo realnosti razstavljate v virtualni resničnosti. Kaj to pomeni? Da resničnosti v bistvu ni več?**

- Ja, za prvo triado osnovnošolcev je danes resničnost ta prava stvar - fulkulska torej, za nas razstavljene oz. razstavljajoče pa je to še bolj resnična resničnost - torej virtualna - taka katero ugasneš s klikom in je ni več - tako si glavni - pa drugačna ki te lahko prevzame na lastno odgovornost. Gremo se lahko veleslalom med billboardi oz. jumboti, vstavljamo bele oblake, se izogibamo velikih besed. Je pa trideset tisoč besed lahko tudi na slikah - na vaše veselje - tokrat ne na prodaj. Vsi lepo vabljeni. D.M.



## ZIMA V IZOLI [facebook.com/kulturnicenter.izola](https://facebook.com/kulturnicenter.izola)

Četrtek, 28. januar ob 20.00

Potopisna oddaja **Južna Koreja in Tajvan**

Gost Zoran Furman

Petek, 29. januar ob 20.00

Koncert **Marjetka Popovski & Band**

Sobota, 30. januar ob 17.00

Predstava za otroke **Fuj gosenica** Gledališče Lalanit

Nedelja, 31. januar ob 20.00

**Nedeljske večernice ob osmih z Mefom**

Gost Vlado Poredoš

Sreda, 3. februar 2021, ob 20.00

**Pogovori ob sredah** Gost BOJAN CEGLAR

## BRALNI KLUB NAVDUŠENIH BRALCEV KORONA NI USTAVILA

Zaradi ukrepov, povezanih z epidemijo, se od marca do maja člani bralnega kluba Kira knjiga, ki vse od leta 2016 poteka v Mestni knjižnici Izola, niso srečevali. Julija in avgusta sta srečanja potekali v Arheološkem parku Simonov zaliv, potem pa ponovno v knjižnici vse do vnovične zaostritve ukrepov. Zadnja dva meseca se je kar pet srečanj preselilo na splet in poželo navdušenje prisotnih, ki so se vendarle lahko srečevali, o prebranem pa se je vsakokrat razvila živahna izmenjava mnenj.

Letošnji naslovi so izzvali, morda še bolj kot kdajkoli prej, poglobljene pomisleke o aktualnih tematikah – o smislu življenja, ali smo samo opazovalci ali življenje zares izkušamo, Opazovalec Evalda Flisarja, o razkrivanju človeške narave, prepletanju resničnosti, domišljije in laži, Trilogija Agote Kristof, o najrazličnejših medčloveških odnosih, Osi Ignacya Karpowicza, o lepoti in tragiki ljubezni, Muriša Ferija Lainščka, o tragiki časa in prostora, Ivana pred morjem Veronike Simoniti, o stvarnosti, ki je ni več, a ostaja v spominu generacije, V Elvisovi sobi Sebastijana Preglja, o iskanju in analiziranju lastne preteklosti, Preiskovalec Dragana Velikića, o dinamiki revščine, lakote in družbene izključenosti Glad Knuta Hamsuna. V spomladanskem času se je izkazalo, da so člani bralnega kluba silno pogrešali naša srečanja. Navkljub pandemiji ali pa ravno zaradi nje, smo se odločili, da dolge večere in ustavljeno življenje v novembru in decembru izrabimo za branje kakovostnih del in za globlje premisleke ob prebranem in srečanju do konca leta organiziramo preko spleta. Ker je bilo v tem obdobju manj časa za daljše tekste, smo se odločili, da v teh dveh mesecih predelamo krajša dela, ki se uvrščajo med vrhunce književne produkcije. Razpravljali smo o odnosih, najtanjših ljubezenskih čustvih in tektonskih družbeno-političnih spremembah, Café Hyena Jane Beňove, o osamoosvajanju izpod spon družbenih razredov in družinske represije, preseganju (pre)ozkih okvirjev, identitetnem iskanju in emancipaciji, Opraviti z Eddyjem Édouarda Louisa, o naključjih, medčloveških odnosih, srečanjih in zamujenih priložnostih, Dobra družba Ane Svetel in v tem času aktualnem gibanju "jaz tudi" in vnovične represije nad ženskami, o telesni emancipaciji ženske in družinskih odnosih, Ljubimec Marguerite Duras.

Zanimanje še vedno narašča in baza sedanjih obiskovalcev šteje že 27 članov. Opažamo, da tako redni kot tudi ostali člani, ne samo, da imajo kritičen pristop

do prebranega, temveč tematiko povezujejo ali navezujejo na delo ali dela, ki smo jih v bralnem klubu že prebrali ali so jih brali izven kluba. Posebno v letu 2020, se je zavoljo ukrepov Covid 19, zanimanje in naveza-

nost na skupino okrepila, kar kaže najprej na človekovo (osebno) potrebo po duhovni hrani in druženju, kakor tudi na trezno presojanje in primerjavo stvarne, dejanske situacije, literarne (ne)resničnosti s prebranim v okvirih časovne in izven časovne danosti. V pogovorih često privrejo na dan razmišljanja, ki kažejo na široko razgledanost bralcev in bralk in njihovo zmožnost besedilo kritično ovrednotiti, kontekstualizirati in primerjati. V letošnjem letu se je še posebej pogosto razvnela debata o tem, kaj pričakujemo od literature. Vsi zgoraj navedeni naslovi so na voljo na knjižnih policah, nekatere tudi v elektronski obliki. Vedno je čas, da posežete po njih, tako kot ste vedno dobrodošli, da se pridružite pisani družini bralnih navdušencev in prebirate nove zgodbe, ki jih ponuja knjižnica v bralnem klubu Kira knjiga.

/Povzeto iz zapisa Diane Pungeršič, ki vodi bralni klub Kira knjiga v izolski knjižnici/

Program CKŠP Izola na spletu:

Ta teden ne spreglejte na:

[Facebook/Ckšp Izola](https://facebook.com/Ckšp Izola);

[Facebook/Občina Izola](https://facebook.com/Občina Izola);

[Facebook/Studio-Parametrik](https://facebook.com/Studio-Parametrik)

Četrtek, 28. januar ob 20.00

**JUŽNA KOREJA in TAJVAN**  
predavatelj, Zoran Furman

Petek, 29. januar ob 20.00

Koncert  
**MARJETKA POPOVSKI & BAND**

Sobota 30. januar ob 17.00

Predstava za otroke  
**FUJ, GOSENICA**

Nedelja, 31. januar  
ob 20.00

**Nedeljske večernice ob osmih z Mefom**  
Gost: Vlado Poredoš

[Facebook/Ckšp Izola](https://facebook.com/Ckšp Izola); [Facebook/Občina Izola](https://facebook.com/Občina Izola);  
[Facebook/Studio-Parametrik](https://facebook.com/Studio-Parametrik)



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA KULTURO

EUROPA CINEMAS  
CREATIVE EUROPE - MEDIA SUB-PROGRAMME



Poslovila se je

**Jolka Milič (1926 - 2021)**

V 95. letu starosti se je poslovila Jolka Milič. Prevaljka, publicistka, pesnica, polemičarka, mojstrica besed, prava ljubiteljica in promotorka kulture v vseh njenih razsežnostih. Njen prevajalski opus zajema čez 170 avtorjev, zlasti slovenskih v italijanščino in italijanskih v slovenščino. Za svoje delo je prejela kopico pomembnih nagrad, ampak to je ni spremenilo. Jolka je bila vedno enaka pa so minevala leta, države, vlade, kulturni ministri in še kaj. Z Jolko je zadnja leta tesno sodelovala tudi izolska pesnica in pisateljica Patricija Sosič Kobal. Jolka je v italijanščino prevedla njeno pesniško zbirko Srce sredi kaosa, ki je leta 2019 izšla pri izolski Matični knjižnici, tako kot lanska zgodba o palmi Berti, pri kateri je bila Jolka več kot mentorica mladi avtorici.

**Draga Jolka,**

Prosili so me, da napišem nekaj vrstic o najinem poznanstvu, a ne vem kje začeti. Zunaj je čudovit sončen dan in jaz bi se raje s teboj v mislih potepala vzdolž obale, kakor nizala na papir najine skupne trenutke. Že te slišim, kako me preganjaš, naj ne lenarim, a tvoj rek iz Jolkizmov: »Kaj je z mano narobe? Delo me utruja, brezdolje pa ubija!« ne drži ravno zame. Tokrat moram popustiti, saj me že čakajo v uredništvu, kjer so mi na vrat na nos naložili zame dokaj težko delo, rekoč: »Ti si bila zadnja Izolanka s katero je delela.« Nad vsem tem pa nad menoj bedi tvoja mogočna prisotnost, ki kriči s tistimi iskricami, vrtajočimi in hudomušnimi očmi: »Pa da ne boš predolga! Bodi kratka in jedrnata, brez olepševalnih in nepotrebnih besed ter slavospevov!«

Jolka, najine intimne trenutke, bi najraje zadržala zase, a nekaj jih bom le podelila z drugimi. Ne bom pisala o tvoji ogromni zapuščini, dosežkih in nagradah, o katerih se te dni veliko bere, o vseh hvalnicah in zahvalah vseh, s katerimi si delala in tudi tistih, ki jih niti ne poznaš. Verjetno se tam, kjer si sedaj, veliko nasmejiš – o pokojnih naj se govori samo dobro in z izbranimi besedami.

A ti nisi bila ravno popolna, ravno zato pa si bila edinstvena. Ostrega jezika, z neupogljivo hrbtenico in neizmerno potrpežljivostjo ter nemalokrat tudi z brkami in s krutostjo, še posebej do nežnih pesniških duš, ki so se dvigovale v višave in si jih ti z vztrajnostjo s palico klatila na trda tla, si nas – znane in neznane slovenske literate – s svojimi prevodi potiskala v širni svet. Pretrpela in požrla si vse naše muhe in ego-tripe, le zato, da se je slovenska beseda iz te naše male domovine lahko širila preko njenih meja.

Da, da te že vidim, kako mi žugaš, da sem predolga. Naj ti bo.

**Najini skupni trenutki ...**

Četrtek pozno popoldan zazvoni telefon. Marjan. Zanj dokaj nenavadna ura. Prešine me – nekaj je narobe. »Patricija, imam žalostno novico, a bodimo veseli. Jolke ni več. Odšla je na lepše.« In tako se pogovarjava o tebi, Jolka, ne žalostiva se, temveč se spominjava veselih peripetij s teboj. Moje srce ni otožno, radostno je, da te lahko pozna, radostno za vse, kar si storila zanj in zame.

**Prvi stik s teboj.** Dorina ti pošlje osnutek moje druge pesniške zbirke. Tvoj urgentni odgovor: »Reci Patriciji, naj ustavi zbirko. Ji jo bom prevedla.« Kratko, jedrnato, brez odvečnih besed. Večini ubogim pesniškim dušam sploh nisi zaračunavala svojega dela, samo da je šlo v svet.

**Prvo srečanje.** Pravkar sem končala branje poezije na Predvečerih Vilenice in v toplini male kavarne nas gostiš – bog ne daj, da bi mi plačali! Dorina se za trenutek umakne in direktno te vprašam: »Jolka, a ti res misliš, da sem pesnica.« Zrak se gosti v grozečo kepo in težak kup tvojih knjig se že radosti, da bo končal na moji betici. Prebodeš me z ostrimi puščicami: »Kaj meniš, da bi te prevajala, če ne bi bila!« V slovo ti podarim rožo. Ne sprejmeš je: »Saj nisem še umrla.«

Od takrat ti raje prinesem kak liter domačega olivnega olja, dobro steklenico vina in zavitek praznega papirja, le zavitek, ker sem morala prvič ves paket odnesti nazaj domov. Pospremila si me z besedami: »Le kaj si misliš, da te bom prevajala vse življenje!« Spet drugič me nahruliš: »Zadnjič si pozabila svinčnik! Veš, nobenemu nočem ostati dolžna!« In svinčnik roma z menoj nazaj v Izolo.

**Sedaj prihajam k tebi vselej v spremstvu.** Enkrat je z menoj Marjan, drugič Dorina, pa Andrej ali Marina. Nikoli več sama. Svojega spremljevalca potisnem skozi vhodna vrata. Najprej vstopi on, šele nato jaz. Je moj ščit pred pozdravno točo tvojih besed o moji lenobi, vzvišenosti... Nato sledi tvoj srčni objem. Veš, Jolka, tudi jaz sem malo prebrisana in vem, da to dobro veš.

**Delo s teboj.** Pravili so mi, da znaš biti težavna in jeznorita. A tega s teboj ne doživljam. Si osvobajajoča, a zahtevna. Z vprašanji vrtaš vame za vsako napisano besedo, prodiraš v mojo dušo, da se ti ta nazadnje razgali, iščeš pravi odtенок. Iščeš resnico. Prisiliš me, da se soočim s svojo poezijo in jo razumem do nagega. Zato so tvoji prevodi mojih poezij tako iskreni in pristni.

»Kaj delaš zdaj?«

»Kolebam med zgodbo o Palmi Berti in nadaljevanjem romana.

»Končaj Berto!«

Hvaležna sem Marini, da jo dočakaš. Sporočaš mi, da jo imaš na mizi. Vsak dan si jo ogleduješ ter jo z veseljem kažeš svojim obiskovalcem. Všeč jim je in ti se veseliš za Marino in zame.

»Joj, Jolka, urejanje enega samega stavka v romanu mi včasih vzame cele pol ure!«

»Kaj se pritožuješ! Jaz sem včasih za prevod ene same tvoje »sfilozofirane« besede porabila skoraj ves dan, vmes pa prevajala še druge!«

Nešteto je prelepih in iskrenih trenutkov, a Jolka, nekateri od njih naj ostanejo le za naju. Hvala ti, da si me vzela pod svoje okrilje in svoje naročje. Hvala ti za vse. V meni odmevajo tvoje poslednje besede: »Sem strašno vesela, da se imamo radi brez zadržkov.«

Tvoja ljuba Patricija

»Ljudje, ne mi solit pameti, da vam je ne popopram.«

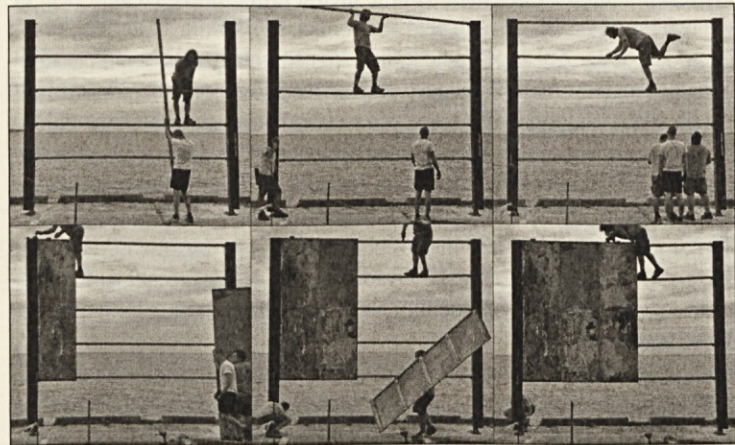
Jolka

**Galerija Insula**

V Galeriji Insula so postavili novo razstavo

**Vlado Bernetič  
Rekonstrukcija realnosti**

28.01. - 20.02.2021

**Galerija Salsaverde**...do sobote 30.1. je na ogled trenutna razstava: **Martin Ramoveš in ROB.**

... v soboto zvečer pa vas ob 18.00 uri vabimo na spletno otvoritev razstave\_youtube: Galerija Salsaverde

**HudBrotherhood vol 1.****GalerijaAlga**

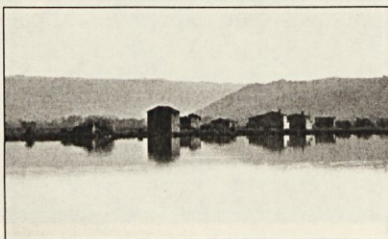
spletna slikarska razstava

**DLU Vrtnica Portorož  
V škveru**

Razstavljajo: Jana Peric, Marjetka Prodan, Dorica Benčič, Milojka Lahajnar – Špacapan, Marina Benčič, Anna Berg Škvor, Miran Vodopivec, Taljub Lapajne, Bruno Bonin, Mario Benčič in Iva Babič.

**Sončna dvorana****Fotografska razstava  
snovna kulturna  
dediščina**

Sončna dvorana Izola in FB stran JSKD Izola in Koper





## PETICIJA PROTI NAČRTOVANI GRADNJI V LIVADAH

Peticija stanovalcev stanovanjskih blokov na Ulici Zvonimira Miloša glede predvidene gradnje oziroma umestitve stanovanjskega bloka pri stanovanjskih blokih Zvonimira Miloša 20, 22, 25

V tedniku Mandrač smo 17. decembra 2020 lahko prebrali pismo stanovalcev stanovanjskega bloka v Izoli, **Ulica Zvonimira Miloša 25** z naslovom »Vzeli nam boste sonce«. Iz članka smo stanovalci sosednjih stanovanjskih blokov izvedeli za namero občine, da v tem utesnjenem blokovskem naseľju umesti še dodaten stanovanjski blok. V članku je bila tudi skica predvidene umestitve. Nad namero, da želi očitno nekdo stanovanjski blok umestiti v zelo utesnjen prostor med stanovanjskimi bloki smo pretreseni in zgroženi. Predvsem iz naslednjih razlogov:

**Že sedaj so nekateri stanovanjski bloki s štirimi nadstropji umeščeni eden zraven drugega na razdalji deset in celo manj metrov. Večina blokov se medsebojno celo stika. Soseski kronično primanjkuje parkirnih prostorov. Že sedaj je po 21.00 uri praktično nemogoče dobiti prosto parkirno mesto. Z novim dodatnim blokom v tem, že sedaj natrpanem, strnjenem naselju, bo situacija še veliko slabša. Umestitev stanovanjskega bloka na način, kot je očitno načrtovan, bo popolnoma zakril svetlobo obstoječim blokom, predvsem stanovanjem, ki so obrnjena proti sedanji trgovini Hofer in centru Izole. Posledično to pomeni bistveno poslabšanje življenjskih razmer približno 120 ljudem, prebivalcem (cca 40 stanovanj v bližnjih blokih obrnjenih v tej smeri s povprečno tremi stanovalci). S tako umestitvijo novega stanovanjskega bloka bo dodatno odvzeta približno 120 ljudem pravica do pričakovane stopnje zasebnosti, saj si bodo okna in balkoni dobesedno zrlj »obraz v obraz« na zelo majhni razdalji.**

V okolici - v smeri obvoznice; Cesta v Pregavor ali v bližini območja, ki ga je občina pred kratkim prodala za luksuzna stanovanja (v Livadah - območje Spara, Južna cesta) pa so širne površine, kjer umestitev tovrstnega stanovanjskega bloka ne bi na tak način posegala v zdravo okolje in nikomur ne bi poslabševala življenjskih razmer.

Tako kot je bilo že omenjeno v pismu stanovalcev bloka Ul. Zvonimira Miloša 25 **nihče ne nasprotuje gradnji novih občinskih neprofitnih stanovanj. Ampak ne na način, da se bo na tak način grobo in zdi se nepremišljeno, poseglo v pravice in koristi tako velikega števila sosednjih stanovalcev.** V neposredni okolici so različna stanovanja - tržna lastniška; lastniška kupljena preko stanovanjskega sklada in občinska stanovanja, stanovanja v lasti različnih ministrstev ...

Pričakujemo, da si bo nekdo od odločevalcev, ki so se namenili tako nepremišljeno umestiti tovrstno gradnjo v ta natrpan prostor to ogledal podnevi, z odprtimi očmi in kritično razmislil o opisanem. **Vabimo vas tudi v stanovanja blokov (balkone ali okna) ulice Z. Miloša 20, 22, 24, 25, da si boste v naravi lahko ogledali o čem pišemo v tej peticiji. Vabimo vas tudi, da se pripeljete na bližnja parkirišča po 21.00 uri, ko boste prisiljeni krožiti in iskati parkirno mesto po bližnjih in oddaljenih parkiriščih.** Če ne bi bilo drugih primernih lokacij v Izoli za tovrstne gradnje bi človek še lahko razumel tovrstne namere. Tako pa je to praktično nemogoče razumeti. Ljudje se sprašujemo ali gre za nepremišljenost, prenagljenost ali pa morda za načrtno dodatno degradacijo tega prostora?

Iz vseh zgoraj opisanih razlogov smo se odločili sestaviti peticijo na podlagi 45. člena Ustave Republike Slovenije in zbrati podpise bližnjih stanovalcev katerim bo v primeru te gradnje grobo poseženo v temeljne človekove pravice in svoboščine. Peticijo s priloženimi naslovi naslavljamo na **Občino Izola (župana)** z željo, da te namere dodatno prouči in sprejme drugačne odločitve in na tej lokaciji ostaneta zelena površina in otroško igrišče. Menimo celo, da bi bilo bolj smiselno proučiti stanje statičnega prometa, z upoštevanjem nenehnega naraščanja vozil in del obstoječe površine nameniti prepotrebni parkirni prostorom.

Obenem peticijo naslavljamo na **Upravno enoto Izola**, da pri izdaji gradbenega dovoljenja za to gradnjo upošteva koristi podpisanih kot strank v postopku. Obenem peticijo naslavljamo na **Varuha človekovih pravic**, da si lokacijo in predvideno umestitev ogleda in prouči ali takšna umestitev ob vsem zapisanem pomeni tudi poseg v pravice in svoboščine sosednjih stanovalcev ali ne.

Občino Izola oziroma odločevalce v teh postopkih prosimo in pozivamo, da glede na to, da gre za večje število ljudi, ki smo podali peticijo, **z javno objavo na peticijo odgovorijo** in nas seznanijo ali bodo naši zadržki upoštevani in na kakšen način.

Peticiji je priložen seznam 45 podpisnikov

## Odšel je Marino Lepej

(1955 - 2021)

V ponedeljek so zvonili telefoni v redakcijah in distribucijah dnevnih časopisov. »Kako da nismo dobili Dela, Dnevnika, Primorskih novic, Slovenskih novic, Ekipe in še katerega...«

»Raznašalec je umrl,« se je najverjetneje glasil odgovor na katerega nihče ni mogel nič pripomniti. Žal je bil odgovor resničen in je kot jutranji kozarec žganja udaril med nas, da smo se kar stresli in rekli: Ma ne že spet. Ma ne Marino?«

Potem smo izvedeli, da tistih 20 odstotkov pljuč, ki so mu še ne-

kakovo delovala enostavno ni delovalo več in takrat se je ustavilo vse. Doma, še preden je krenil v še eno noč, ki je njemu pravzaprav bila dan. Leta in leta je namreč vstal ob enih ali dveh ponoči, se s svojim skuterjem, obloženim kot dober Api zapeljal do krajev, kjer so mu vozniki nočnih časopisnih tovarnjakov puščali njegove kupe časopisov, revij in tudi kakšnih drugih edicij. Najprej je bilo treba vse to razporediti za posamezna območja Izole, nato napolniti usnjene vreče, ki so vzdržale vse te slabe in dobre novice, ki jih je prevažal naokoli: ene do trafik, ki jih je vedno manj, druge do bencinskih servisov in do nekaterih trgovin, šele potem so prišli na vrsto naročniki. Najprej staro mesto, potem Livade pa Jagodje in na koncu celo na hrib. Včasih je zamenjal Livade in staro mesto, včasih si je pomagal in Jagodje prepustil pomočniku, saj je čutil, da po tolikih letih ne zmore več vsega sam.

V teh dolgih letih noči namreč niso bile romantične. Bile so tudi hladne, mokre, premočene, bičane z burjo in na koncu velikokrat zabeljene še s pripombami, »kje se spet potepa ta vaš Marino, da časopisa še ni v nabiralniku.« Marino ni bil vesel takih klicev in je znal odgovoriti tako, da so nekateri celo odjavili časopis, pa čeprav je zunaj bil celonočni naliv v katerem sami ne bi naredili niti koraka čez prag. Marino pa je s skuterjem vred čepel pod kakšnim nadstreškom in čakal, da se vsaj malo umiri.

Vsake toliko ga je zgrabila novinarska žilica pa je v uredništvo poslal kakšno fotografijo za katero je bil prepričan, da bi jo morali objaviti. Včasih smo, včasih pa tudi ne. Pa ni zameril, le preganjal nas je kar naprej. Na koncu smo prav zaradi njega časopis natisnili že pred polnočjo, saj je moral ob vseh dnevnikih raznositi še Mandrač, ki ga je imel na nek način posebej rad in hudo mu je bilo, ko je povedal, da zaradi zdravja ne bo več mogel raznašati našega tednika. »Dnevnik rabim za plačo, samo od vas pa ne preživim«, je povedal in razumeli smo ga. Še posebej zato, ker se je videlo, kako ga zapušča zdravje. In z zdravjem ga je zapustila tudi tista njegova samozavest, odločnost, včasih prav trmasto vztrajanje na svojem. »Ampak v trafike pa vam ga bom še ravozil in v trgovine tudi, pa še na pošto vam ga peljem«, je dejal in natovoril tistega svoje skuterja, ki je že spominjal na kljuse Nikolettine Bursača in se podal v še eno noč. In tako noč za nočjo. Dan pri njem ni imel moči dneva. Noč je bila njegova in noč ga je tudi poslovila od Izole in od nas.

Srečno Marino, kamorkoli greš.

Mandračevci



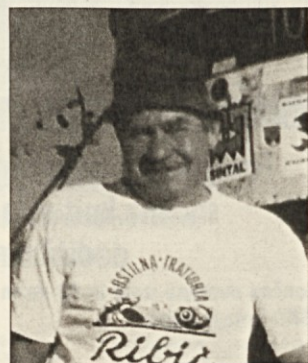
Zapustil nas je  
prijatelj in Izolan

**Vili Hubzin**

Od njega smo se poslovili skupaj  
z valovi našega zaliva.

Hvala Edu Jankoviču in ga. Sonji za  
pomoč pri organizaciji slovesa.

Prijatelji  
Izola, januar 2021





## Kriminalije

### Podrl oljko in kar šel

Na policijski postaji se je zglasila občanka in povedala, da ji je voznik osebnega avtomobila podrl oljko. Vozilo so odpeljali, a škode niso poravnali. Sledi zbiranje obvestil in postopek o prekršku.

### Žalila je in žalila

OKC je napotil policiste v eno od trgovin v Izoli, od koder je klical zaposleni in naznanil, da se v trgovini nahaja ženska, ki žali zaposlene in se ne želi odstraniti. Zoper občanko sledi postopek o prekršku zaradi kršitve javnega reda in miru.

### Nesreča pred postajo

OKC je napotil policiste na prometno nesrečo s pobegom. Ugotovljeno je bilo, da je občanka z vozilom pripeljala iz Ul. Prekomorskih brigad, v križišču z prednostno cesto pa s sprednjim levim delom vozila oplazila levo stran vozila, katerega po Drevore-

du I. maja pravilno pripeljala druga voznica. Občanka je po oplazenju nadaljevala z vožnjo proti domu, kjer so jo policisti izsledili in ji na kraju izdali plačilni nalog za kršitve po ZPrCP.

### Peš pa v prekršku

Pri kontroli obalne pešpoti in kolesarske poti sta imela policista postopek z občanom, ki se je peš vračal domov iz službe. Med postopkom mu je bilo zasežena manjša količina prepovedane droge konoplja. Sledi postopek o prekršku.

### Vse narobe

Policisti so na Velikem trgu ustavili osebni avtomobil. Vozniki so odredili preizkus alkoholiziranosti, ki je pokazal 1,76 mg/l, poleg tega ni posredovala veljavnega vozniškega dovoljenja. Vozilo so ji zasegli, sledi ji obdolžilni predlog. Ker se je neupravičeno nahajala v drugi občini, je kršila tudi Zakon o nalezljivih boleznih.

## Brez telefona med vožnjo!

Od 25. januarja do 7. februarja 2021 Agencija za varnost prometa RS pripravlja nacionalno preventivno akcijo glede ozaveščanja o nevarnostih udeležbe v prometu in sočasne uporabe telefona, tako pri voznikih motornih vozil, koles kot tudi pešcev in drugih udeležencev v prometu. Uporaba mobilnih telefonov, tablic, prenosnih računalnikov, GPS in drugih naprav med vožnjo postaja v zadnjih letih zelo razširjena. Policisti Policijske uprave Koper so v letu 2020 ugotovili 2.178 kršitev uporabe naprav med vožnjo, kar je 26,3 % več kot v letu 2019 in predstavlja 10 % delež vseh ugotovljenih cestno-prometnih prekrškov na območju Policijske uprave Koper.

## NAŠA IZOLA (skrivalnica)

Zadnja skrivalnica vam najbrž ni delala prevelikih težav. Stavba z rožnato fasado leži na stičišču Postojnske in Pittonijeve ulice in jo je težko spregledati, premore pa več zelo zanimivih štukatur.

In če imamo omenjeni objekt tako rekoč »na dlani«, pa zna biti tokratna skrivalnica težja naloga, saj ni na frekventni točki. Spodnji motiv najdete nad vhodom v stavbo v starem mestnem jedru. Do nje sicer pridete tudi z avtom, a le iz ene smeri. Vendar vsekakor priporočamo, da se v raziskovanje naše Izole podate peš in tako odkrijete čim več zanimivih utrinkov njene preteklosti.

Branko Vuga



# Pozor na šolarje!

V torek, 26. januarja 2021, so se po več kot treh mesecih ponovno vrnilo najmlajši otroci v vrtec, učenci prve triade pa v šolo. Pričakujemo torej večjo dinamiko prometa pešcev, predvsem otrok, ki so najranljivejši udeleženci v cestnem prometu. Pričakujemo lahko, da bodo otroci te najmlajše starostne skupine precej razigrani in zaradi ponovnega snidenja s sošolci (pre)pogosto nepozorni in neosredotočeni na svojo okolico, tudi na promet okoli njih.

Zaradi tega pozivamo vse udeležence v prometu: bodimo vsaj te »prve šolske dni« še posebej pozorni v cestnem prometu. Največjo pozornost med vožnjo namenimo na in ob šolskih poteh ter v bližini vrtcev in šol ter prilagodimo svojo vožnjo prometno varnostnim razmeram, ki so značilne za naše lokalno okolje. Obenem apeliramo na vse, naj upoštevajo veljavne odloke glede gibanja in druženja ljudi na prostem in v zaprtih prostorih.

Policisti bomo šolarjem nudili pomoč na šolskih poteh, v okolici šol in vrtcev pa bomo te prve dni pouka poostreno nadzirali cestni promet.

### Staršem, skrbnikom oziroma rejnikom svetujemo:

- čim več časa namenite prometno-varnostni vzgoji otrok in kar je za varnost otrok zelo pomembno, tovrstno vzgojo pa naj obnavljajo tudi skozi celotno šolsko leto - pri prometno-varnostni vzgoji bodite otrokom vzor in tudi sami upoštevajo cestno-prometne predpise;
- dosledno upoštevajte, da morajo otroci imeti na poti v vrtec in prvi razred osnovne šole ter domov spremstvo polnoletne osebe, razen če v šolo prihajajo v območju umirjenega prometa in v območju za pešce in če to dovolijo starši, skrbniki oziroma rejniki;
- neposredno v prometu preverite, kaj vaš otrok zna in zmore, ne samo na šolski poti, ampak tudi na sprehodu, na kolesu ali v avtomobilu;
- pri prevozu otrok morate le-te dosledno zavarovati z varnostnimi pasovi oziroma jih prevažati z uporabo ustreznih zadrževalnih sistemov (otrok, manjši od 150 cm, mora biti zavarovan z ustreznim zadrževalnim sistemom, ki je primeren otrokovi telesni masi).

### Ne pozabite, da z lastnim ravnanjem dajete zgled svojim otrokom.

### Voznikom svetujemo:

- spoštujete cestno-prometne predpise ter vozite strpno in pazljivo;
- bodite v prometu še posebej pozorni na otroke in njihovo nepredvidljivost ter temu prilagodite način svoje vožnje (na šolskih poteh vozite posebej previdno, počasneje in na zadostni varnostni razdalji), še posebej pozorni pa bodite v bližini vrtcev, šol ter tam, kjer se igrajo otroci oziroma bo njihova udeležba v cestnem prometu večja;
- parkirajte pravilno, saj z nepravilno ustavitvijo ali parkiranjem lahko, ne samo ovirate, temveč tudi ogrožate otroke;
- izogibajte se rabi mobilnega telefona med vožnjo, ki nevarno preusmerja pozornost stran od ceste in dogajanja v prometu;
- pozorni bodite pri vožnji mimo na vozišču ustavljenega vozila, ki je posebej označeno za prevoz skupine otrok in ima vključene varnostne utripalke, ker otroci vstopajo ali izstopajo (za vozila, ki vozijo po istem smernem vozišču, vožnja v takšnem primeru ni dovoljena, vozniki vozil, ki vozijo mimo po smernem vozišču za vožnjo v nasprotni smeri, pa morajo voziti z zmanjšano hitrostjo in posebno previdno ter po potrebi ustaviti vozilo).

## MALI OGLASI

### RAZNO

**Prodajam Renault Senic letnik 2007. prvi lastnik, redno servisiran v zadnjih 3 letih zamenjala: prednje sedeze, gume, sklopko, jermenico, mikro jermen, zobati jermen, žaromete, ohišje ERG in baterijo. Vse dok.z računi, reg. do 7. 5. 2021. Cena: 1.750 €. (051367568 Bruna)**

- Opravljamo mala in večja zemeljska dela. Košnja, obrezovanje drevja, posek dreves, mala in večja rušenja, izkopi... Miha Debevec s.p. 051-494-105

### NAJAMEM

- Oddam garsonjero v centru Izole za 1 - 2 osebi do konca maja 2021. Tel 040 89 65 34 ali 040 24 08 30

- Najamem manjše stanovanje v Izoli ali Kopru od oktobra 2020 do pomladi 2021. Sem mlajša zaposlena, nekadilka, brez domačih živali. Ponudbe na telefon 069 733 085 (Joži)

- Najamem boks ali garažo za motor v Izoli. Tel. 041 686 551 (Dušan)

### PODARIM

-Podarim odlično ohranjeno masažno kad. Info. 041 692 389 v popoldanskih urah.

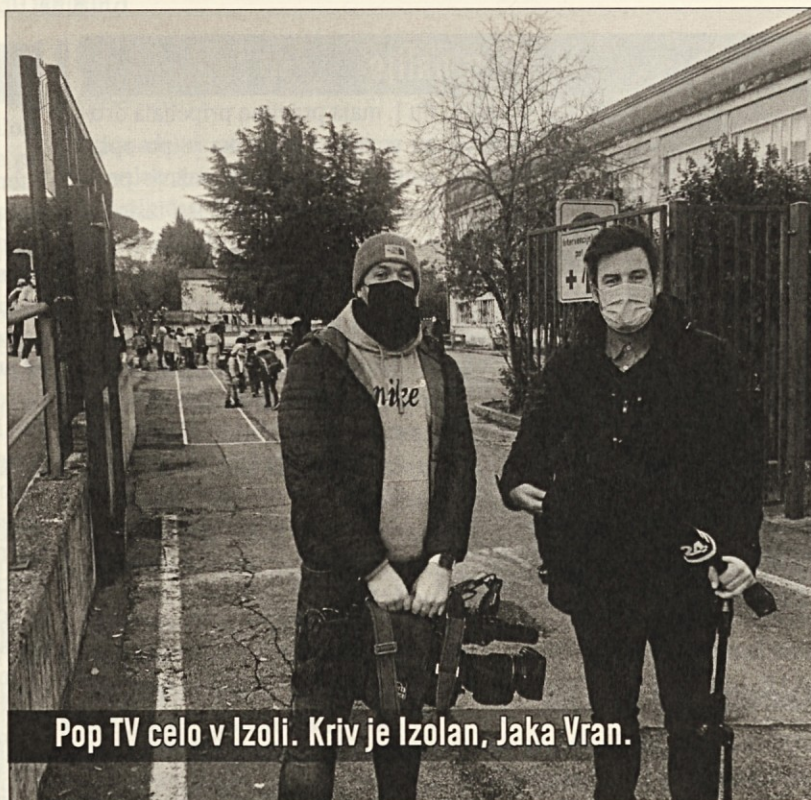




+386 (0) 41 858 473

**Osebni  
prevzem**  
tel.: 041 858 473

*Saj veste kje?  
Med parkom in Lonko.*



**Pop TV celo v Izoli. Kriv je Izolan, Jaka Vran.**



Spet sta izšli dve knjižni deli, ki sta na nek način tudi "Izolski". Francisco Tromsich, vedno bolj Izolan, je dočkal izid knjige Bivališča Branislave Sušnik, ki govori o pri nas precej spregledani slovenski antropologinji, ki je v Paragvaju postala zaščitni znak raziskovanja jezikov plemen, ki jih svet komaj pozna, ona pa jih je zapisala v knjige. Druga knjiga pa je mladinska slikanica Telovadec Nikolaj prežene tolovaja, za katero je besedilo napisala še ena Izolanka, Klarisa Jovanovič. Obe knjigi bomo predstavili v naslednji številki.



**Franc Planecki jo je naredil**



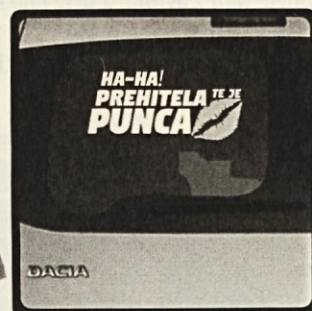
Pričujoča fotografija, neke vrste selfi Edvarda Dečmana, je dokaz, da so bili izolski ribari veliko pred časom, saj so že pred leti, za vsak slučaj, nosili maske. Z njimi so preprečevali vseh vrst okužbe, posebej pa okužbo s psovki na račun Green dragonsov in podobnih pa včasih tudi na račun kakšne druge oblasti, tudi tiste v plavi barvi. Ribari zatrjujejo, da je nošenje maske koristno in zato so dobili tudi ta graffit, ki na najbolj direkten način nagovarja ravno tiste, ki jih klasični mediji ne dosežejo. Seveda si je masko nadel tudi avtor fotografije in zdaj nam je vsem jasno: Maske gor, virus dol!

**Stiskarna Mandrač**  
+386 040/43-29-43

splet: [stiskarna.mandracs.si](http://stiskarna.mandracs.si)  
fb: [www.facebook.com/mandrac.si](https://www.facebook.com/mandrac.si)  
mail: [stiskarna.mandracs@gmail.com](mailto:stiskarna.mandracs@gmail.com)



majice  
kape  
šalice  
puzle  
itd.



nalepke za avto  
nalepke za računalnik  
stenske nalepke  
urnik nalepke